

ATTUALITÀ**Tre progetti per garantire la sicurezza**

▶ PAGINA 4

**ATTUALITÀ****Contributi a chi investe in Centro**

▶ PAGINA 5

ATTUALITÀ**Nuove piste per gli amanti della bici**

▶ PAGINA 6

**CULTURA****Piazze e parchi accendono l'estate**

▶ PAGINA 16

cultura PAGINA 15**È di moda la storia***Dal 18 al 28 giugno tornano le Serate Estensi. Con mostre, sfilate, balli, banchetti e concerti*

È dedicata al tema "Costume e costumi" ed è un viaggio nella storia attraverso gli abiti la 18esima edizione delle Serate Estensi, rievocazioni storiche modenesi in programma dal 18 al 28 giugno nel centro storico di Modena (www.comune.modena.it/seratestensi). Il Teatro Pavarotti ospiterà la mostra *Dalla Corte alla Scena*, con gli abiti originali e i costumi della Sartoria Tirelli, il nome che ha firmato e tuttora firma, con i suoi stilisti, i costumi dei grandi allestimenti teatrali e dei film da Oscar. In programma anche sfilate di moda, concerti, banchetti e appuntamenti sportivi.

Modena

Comune

Modena Mensile anno 48 n. 5 - Giugno 2009

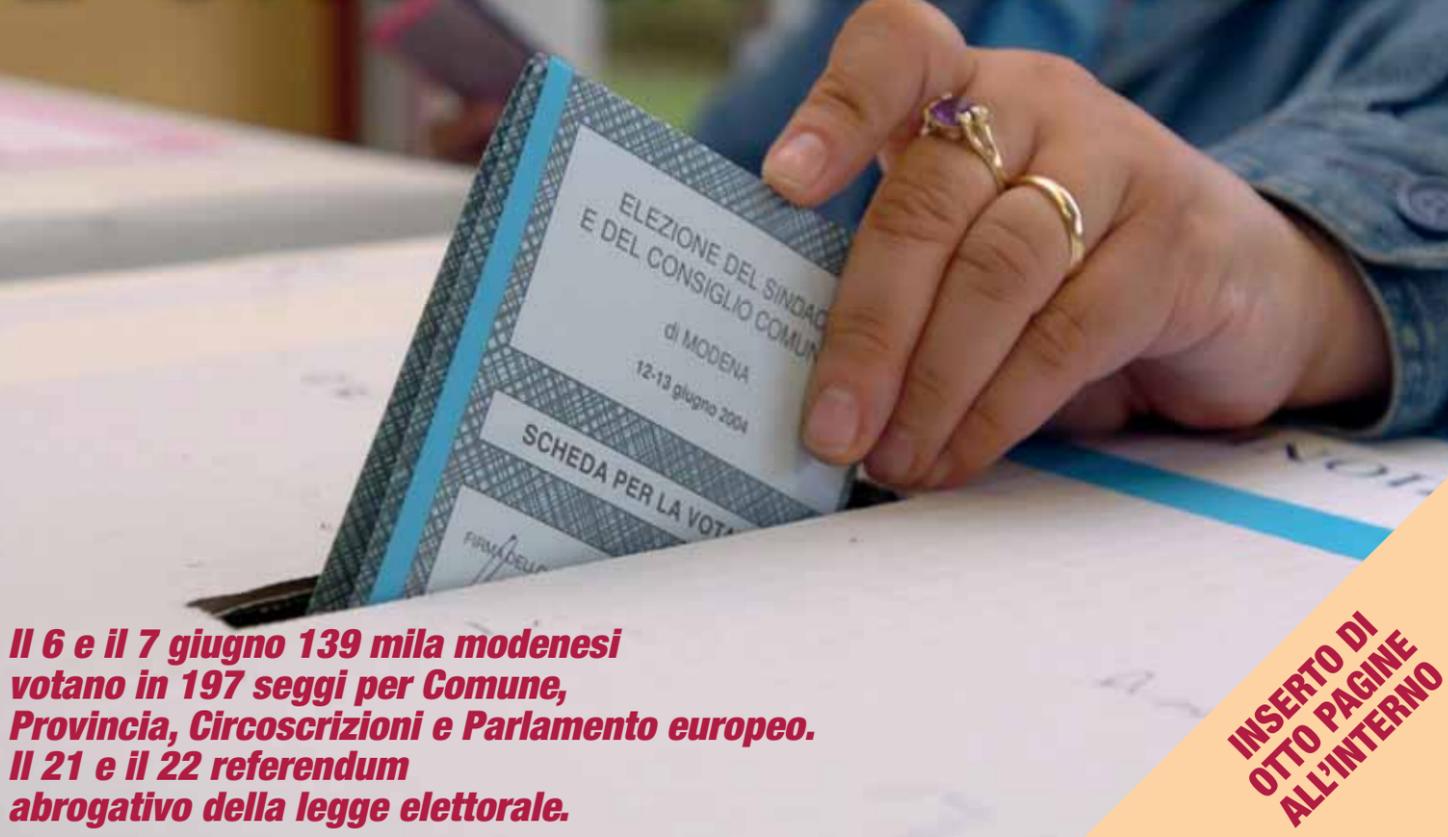
Per ricevere il giornale in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1**primo piano** PAGINA 3**Ecco le misure contro i giorni del gran caldo**

Assistenza farmaceutica, pasti a domicilio, soggiorni marini a Pinarella di Cervia, numero verde per le emergenze, piani informativi per i cittadini e per le collaboratrici familiari, con la distribuzione di opuscoli e schede informative contenenti le misure da adottare, unità di crisi distrettuale. Sono alcune delle misure previste dal Comune per fare fronte alla stagione estiva, che con le sue ondate di caldo mette in difficoltà chi rimane in città, soprattutto anziani e bambini.

cultura PAGINA 16-17**Bande militari biglietti on line dall'8 giugno**

Dal 7 al 12 luglio si svolge a Modena la 18esima edizione del Festival internazionale delle Bande Militari (www.modenafestivalbande.it). In programma evoluzioni, caroselli, concerti e parate in centro. Biglietti in vendita on line dall'8 giugno e, dal 18 giugno, alla biglietteria del Teatro Comunale di Modena.

Poker di schede



Il 6 e il 7 giugno 139 mila modenesi votano in 197 seggi per Comune, Provincia, Circoscrizioni e Parlamento europeo. Il 21 e il 22 referendum abrogativo della legge elettorale.

INSERTO DI OTTO PAGINE ALL'INTERNO**eventi** Il sindaco di Modena assume la presidenza

Nasce il Consorzio per il Festival filosofia

Avrà il compito di organizzare le prossime edizioni

È nato ufficialmente il Consorzio Festival Filosofia, l'organismo che avrà il compito di progettare e organizzare le prossime edizioni della manifestazione di settembre. Il documento è stato firmato nella Sala di rappresentanza del Palazzo comunale di Modena, alla presenza del notaio Silvio Vezzi, dal sindaco di Modena Giorgio Pighi, dal sindaco di Carpi Enrico Campedelli, dal sindaco di Sassuolo Graziano Patuzzi, dal dirigente del servizio Cultura della Provincia Ferruccio Masetti, dal presidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena Andrea Landi e dal consigliere della Fondazione Collegio San Carlo Luigi Vallini. Il Consorzio sarà presieduto dal sindaco di Modena Giorgio Pighi, mentre la presidenza del Consiglio direttivo è stata affidata a Franco Tazzioli, segretario generale della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena. In precedenza il Consiglio comunale aveva approvato lo statuto del Consorzio. A favore della delibera presentata dall'assessore alla Cultura Mario Lugli hanno votato i gruppi di maggioranza, contraria l'opposizione.

**Agenda****Bonus sociale per l'energia elettrica del 2008**

È stata prorogata al 30 giugno la scadenza per recuperare il bonus sociale per l'energia elettrica del 2008. Si tratta di uno sconto applicato alle fatture ad uso domestico per nuclei familiari con Isee inferiore o uguale a 7 mila 500 euro, per le famiglie numerose e per persone con disagio fisico che usano apparecchi elettromedicali. Info ai numeri 059 2033626 - 2033612.

giovani**Aprire alla Tenda il nono Net Garage**

La rete dei net garage messa a punto dall'assessorato alle Politiche giovanili del Comune di Modena inaugura un nuovo spazio, il nono in città. Si chiama Net Garage Tenda, perché nasce proprio presso la Tenda di viale Molza, angolo via Monte Kosica. Il servizio propone quattro nuovissime postazioni che utilizzano software liberi da licenze commerciali.

servizi**In distribuzione il modello unico per i redditi**

I fascicoli 1 e 2 per la dichiarazione dei redditi si possono ritirare all'Urp in piazza Grande 17 (dal lunedì al venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì anche 15-18.30; sabato 9.30-12.30), al Direzionale Cialdini 2 in via Santi 40 (da lunedì a venerdì 8.30-13; lunedì e giovedì anche 14-18) e nelle sedi delle Circoscrizioni (da lunedì a venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18). La dichiarazione dei redditi Modello Unico 2009 Persone fisiche deve essere presentata entro il 30 giugno (se effettuata in forma cartacea tramite un ufficio postale) o entro il 30 settembre (se effettuata in via telematica). Tutti i versamenti devono essere eseguiti entro il 16 giugno, ovvero entro il 16 luglio con la maggiorazione dello 0,40% a titolo di interesse.

PAGINA 18

vivi MODENA**Sos vacanze Uno sportello contro le truffe**



PERSONE

Angela Vettese lascia la direzione della Civica

Angela Vettese (nella foto) ha lasciato la direzione della Galleria civica di Modena. Lo ha comunicato con una lettera inviata all'assessore comunale alla Cultura Mario Lugli. Come era stato anticipato lo scorso 29 gennaio nel corso della conferenza stampa di presentazione delle mostre di Mark Dion e Gabi Dziuba, la direttrice si è vista costretta a rinunciare all'incarico per motivi di salute. Critico d'arte di fama internazionale, docente universitaria, curatrice di mostre d'arte contemporanea, giornalista e scrittrice, presidente della Giuria internazionale per la 53esima Biennale di Venezia, Vettese era a capo della Galleria dal 2005.

agenda

NUOVE ATTIVITÀ IN CITTADELLA

Il Comune sostiene gli imprenditori che desiderano aprire una nuova attività nella zona Cittadella. Il bando scade il 15 giugno. Informazioni all'Ufficio progetti economici del Comune, via Santi 40 (tel. 059 2032547 www.comune.modena.it/economia).

CONCORSO PER GIOVANI CRITICI

Seconda edizione per il concorso regionale per giovani curatori e critici d'arte (dai 18 ai 35 anni). La scadenza è il 19 giugno. Informazioni all'ufficio Giovani d'arte del Comune (tel. 059 2032604 e nel sito www.comune.modena.it/gioarte/concorsi/concorsi_16.htm).

PINGUINO D'ORO

L'assessorato alle Politiche giovanili lancia il concorso a premi "Il Pinguino d'oro" per la realizzazione di un micrometraggio (bando nel sito www.comune.modena.it/netgarage). I video vanno inviati entro il 4 ottobre alla Biblioteca Rotonda, via Casalegno 42 (o inoltrato via web a www.contesti.eu).

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17, tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30. Servizio informativo telefonico, attivo da lunedì a venerdì 9-13 e 15-18.30, sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE

Via Santi 40
Tel. 059 2032077.

ZTL

AUTORIZZAZIONI ZONA A TRAFFICO LIMITATO
Servizio tributi, via Santi 40
tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

DIFENSORE CIVICO

Via Scudari 20
1° Piano, tel. 059 2032455, fax 059 2032953
Orario: martedì 15-18 mercoledì 10-13 venerdì 10-13. difensore.civico@comune.modena.it

IAT

Informazioni ed Accoglienza Turistica via Scudari 8
tel. 059 2032660
Orario: lunedì 15-18, da martedì a sabato 9-13 e 15-18, domenica e festivi 9.30-12.30.

**CIRCO SCRITTURA 1**

Centro Storico, San Cataldo
P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 cstorico@comune.modena.it
Il Presidente Ingrid Caporioni riceve su appuntamento il martedì 10-12 e il giovedì 16-18. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

**CIRCO SCRITTURA 2**

San Lazzaro, Modena Est, Crocetta
Via Nonantolana 685, tel. 059 2034150, fax 059 2034155 circoscrittura.crocetta@comune.modena.it
Il Presidente Antonio Carpentieri riceve su appuntamento lunedì e venerdì 9.30-12.00. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

**CIRCO SCRITTURA 3**

Buon Pastore, Sant'Agnese, San Damaso
via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 bpastore@comune.modena.it
Il Presidente Fabio Poggi riceve su appuntamento il giovedì 15.30-18. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

**CIRCO SCRITTURA 4**

S. Faustino-Saliceta S. Giuliano-Madonnina-Quattro Ville
Via Newton 150/b, tel. 059 2034030, fax 059 2034045 faustino@comune.modena.it
Il Presidente Alberto Cirelli riceve tutti i giovedì 14.30-18. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

GIORNO & NOTTE

**COMUNE DI MODENA**

Centralino 059 20311
URP 059 20312

CARABINIERI

Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO

Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911**VIGILI DEL FUOCO 115**

ACI Soccorso stradale 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117

MODENA SOCCORSO
Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411**HERA MODENA PRONTO INTERVENTO**

servizio pronto intervento guasti:
Servizio elettricità, gas acqua
800.886.677

POLICLINICO 059 4222111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE
Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111

GUARDIA MEDICA 059 375050
dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA

MeMo3 059 373048
sabato e prefestivi dalle 10 alle 15.30, domenica e festivi dalle 10 alle 15
Mdf 059 334476
sabato e prefestivi dalle 15.30 alle 19, domenica e festivi dalle 9.30 alle 13 e dalle 15.30 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO
servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA
servizio notturno 059 333153

NOVITÀ

Carta-sconto per insegnanti su libri, teatro e cinema

Acquisto a prezzi scontati di libri, cd, biglietti di cinema, mostre e musei, abbonamenti teatrali e corsi di lingue. È ciò che offre ai circa 80 mila tra insegnanti (anche precari), operatori non docenti e quadri amministrativi delle scuole statali e paritarie dell'Emilia-Romagna la "Carta Doc", tessera riservata al personale scolastico inviata dalla Regione in collaborazione con l'Ufficio scolastico regionale. La carta ha una validità di tre anni scolastici e deve essere vidimata dalla scuola di appartenenza. L'elenco, suddiviso per provincia, dei primi punti vendita che hanno aderito all'iniziativa è on line (www.cartadoc.it).

**PALAZZO DEI MUSEI**

V.le Vittorio Veneto 5, Tel Servizi informativi 059 2033125 Laboratorio didattico 059 2033121, Orario: tutti i giorni 8-19.30. Servizi informativi e multimediali tutti i giorni 8.30-19. Caffetteria dei Musei da lunedì a venerdì 7.30-18; sabato 8-13. palazzo.musei@comune.modena.it

MUSEI CIVICI

da martedì a venerdì: 9-12 (con possibilità di apertura pomeridiana per gruppi di minimo 20 persone su prenotazione) sabato, domenica e festivi: mattino 10-13; pomeriggio 15-18 (dall'1/10 al 31/05); 16-19 (dall'1/06 al 30/09). Ingresso € 4, gratuito per under 15 e over 65.

**MUSEO DELLA FIGURINA**

C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090, museo.figurina@comune.modena.it dal martedì al venerdì 10.30-13 e 15-18, sabato domenica e festivi 10.30-18 Ingresso gratuito.

**PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE**

Via Vandelli (Statale 12 - Nuova Estense), Montale Rangone, info@parcomontale.it
Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre e ottobre. Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in marzo e ottobre) Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65. Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126 solo per prenotazioni scolastiche.

**ARCHIVIO STORICO**

Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@comune.modena.it Orari di apertura al pubblico: Lunedì, martedì 8.30-12.45; 14.30-17.30, mercoledì, venerdì 8.30-12.45, giovedì 8.30-12.45; 14.30-17.45

**TEATRO COMUNALE**

Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021 info@teatrocomunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011 biglietteria@teatrocomunalemodena.it orario: dal martedì al sabato: 16-19

**TEATRO STORCHI**

Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 www.emiliaromagna-teatro.com

**TEATRO DELLE PASSIONI**

Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021. **BIGLIETTERIA DEI TEATRI**
Via Scudari 28, tel 059 2032993.

**GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI**

C.so Canalgrande, ingresso gratuito Info 059 2032911, www.galleriacivica-di-modena.it galcivmo@comune.modena.it

**DELFINI**

C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

CROCETTA

via Canaletto 88 Info 059 314192, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

ROTONDA

via Casalegno 42 Info 059 441919, Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

VILLAGGIO GIARDINO

via Curie 22/b Info 059 355449, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: martedì e sabato 9-12.30.

LUIGI POLETTI

Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; dal martedì al venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

LICEO SIGONIO

via Saragozza100 Info 059 210454 Orario apertura lunedì e giovedì 15-19; martedì, mercoledì e venerdì 8.30-13; mercoledì 14.30-17.30.

L'estate dei nonni contro il caldo

Evitare di uscire nelle ore più calde della giornata, bere almeno due litri d'acqua al giorno, consumare molta frutta e verdura, indossare indumenti leggeri e di colore chiaro. Sono pochi, ma utili consigli per affrontare meglio la stagione estiva, che con le sue ondate di caldo mette in difficoltà chi rimane in città, in particolare anziani e bambini.

Anche quest'anno l'assessorato alle Politiche sociali del Comune di Modena, in collaborazione con il Dipartimento di cure primarie e con le associazioni di volontariato ripropone una serie di iniziative rivolte alle persone anziane per rendere meno disagiata la loro permanenza e ridurre le difficoltà. Si va dall'assistenza farmaceutica ai pasti a domicilio, dai soggiorni marini a Pinarella di Cervia al numero verde per le emergenze attivo dal 1° giugno al 15 settembre, ai piani informativi per i cittadini e per le collaboratrici familiari, con la distribuzione di opuscoli e schede informative contenenti le misure da adottare. Per prepararsi all'emergenza, inoltre, anche quest'anno è stata tracciata una mappa degli anziani di età maggiore di 75 anni che vivono soli o con altri anziani e non hanno figli residenti a Modena. L'elenco sarà distribuito ai medici di Medicina generale, che potranno a loro volta segnalare ulteriori soggetti

Assistenza farmaceutica, pasti a domicilio, soggiorni marini a Pinarella di Cervia, piani informativi, unità di crisi distrettuale. Il Comune si organizza per fare fronte alla stagione estiva e ai giorni di afa



fragili, affinché vengano attivati servizi di cure domiciliari sulla base del criterio di rischio. È stato, inoltre, formulato un piano di emergenza con la strutturazione di una unità di crisi distrettuale, composta dai dipartimenti Cure primarie e Sanità pubblica, assessorato alle Politiche sociali, medici di Medicina generale e Protezione civile. Attiverà una rete di servizi in caso di allarme e deciderà le azioni da intraprendere in caso di protratte ondate di calore. Vengono, infine, intensificate le attività di socializzazione e di stimolo nei Centri territoriali (Polisportiva Pini, Circolo Piazza, Polisportiva Saliceta San Giuliano, Circolo XXII Aprile) e nel Centro Il Girasole. Aperti, infine, anche nel periodo estivo i punti iniettori del territorio comunale.



Anziani e studenti sotto lo stesso tetto

Giovani fuorisede ospitati per 180 euro da chi vive solo

Anziani e studenti diventano protagonisti di una coabitazione possibile. I Comuni di Modena e Reggio, insieme all'Università, ad Er.Go e ad Acer e in partnership con diverse associazioni, rilanciano l'iniziativa "Modena e Reggio ospitali da sempre", all'interno del progetto MoRe for students - Modena e Reggio Emilia città amiche degli studenti. Gli universitari fuorisede, con necessità di alloggio a Modena, potranno trovare ospitalità con un contributo spese di 180 euro presso persone anziane che rendono disponibile una stanza

del proprio appartamento e l'utilizzo dei servizi (bagno e cucina). L'obiettivo è contribuire al problema della carenza di alloggi per studenti e, al contempo, offrire alle persone sole un'opportunità di coabitazione e di relazione. Gli anziani interessati possono telefonare al Comune (tel. 059 2032735-2032736), mentre gli studenti devono chiamare Er-Go allo 051 6436900 o l'ufficio Benefici studenti dell'Università (059 413704). Informazioni anche in internet (www.comune.modena.it/cultura, www.portalegiovani.eu, www.er-go.it).

Quindici regole per stare bene

- Non uscire nelle ore calde
- Evitare l'esposizione diretta al sole
- Bere almeno due litri d'acqua al giorno
- Evitare alcolici e non bere bevande ghiacciate
- Fare pasti leggeri con frutta e verdura
- Indossare vestiti comodi, leggeri e di colore chiaro
- Non assumere integratori senza parere medico
- Chiamare il medico in caso di malessere
- Chiudere le imposte nelle ore più calde
- Limitare l'uso di fornelli e forno
- Non indirizzare i ventilatori direttamente sul corpo
- Fare bagni e docce con acqua tiepida
- Non stare soli, ma incontrare amici e conoscenti
- Passare più tempo possibile in ambienti con aria condizionata
- Tenere a disposizione il numero dei propri cari e del medico di famiglia.

Tre progetti per ridare sicurezza

Il Consiglio comunale ha approvato le delibere che consentono di realizzare il portierato sociale al Windsor Park, l'acquisto di un locale alle ex Poste di via Nicolò dell'Abate e la riqualificazione di appartamenti e negozi all'Errenord

INTERVENTI

Lavori in piazzale Riccò



Iniziano a giugno i lavori per la riqualificazione di piazzale Riccò che costeranno all'Amministrazione 120 mila euro. L'intervento rientra tra quelli finalizzati a migliorare la vivibilità e la sicurezza nei quartieri a cui la Giunta ha destinato un fondo di 800 mila euro per il 2009. In particolare, piazzale Riccò sarà pavimentato con materiali autobloccanti che simulano il mattone facciavista della facciata dell'antistante chiesa di sant'Agnesse. Saranno sistemate aree verdi e alberature, ripensata l'illuminazione, pavimentata e delimitata l'area giochi per i bambini.

Un portierato sociale al piano terra di Windsor Park, un locale di aggregazione con al centro la musica leggera modenese alle ex Poste di via Nicolò dell'Abate e la riqualificazione di appartamenti, negozi e uffici al condominio Errenord.

Sono questi gli interventi di riqualificazione sociale e funzionale previsti dal Comune per restituire vivibilità a tre zone oggi in situazione di abbandono e di sofferenza dal punto di vista della sicurezza. Il Consiglio comunale ha deliberato a questo scopo, con il voto favorevole di maggioranza, Idv, e Verdi, contrario di Fi-Pdl e con l'astensione della Lega Nord, l'acquisto di un locale, la cui attività di bar attualmente è cessata, per 140 mila euro, al piano terra di Windsor Park, dove verrà collocato il portierato sociale. Allo stesso modo ha deliberato l'acquisto dell'immobile delle ex Poste in via Nicolò dell'Abate, con una superficie utile di 2 mila 100 metri quadrati su un piano interrato, un piano terra e un primo piano, per 2 milioni e 500 mila euro, con il voto favorevole di maggioranza, Idv e Verdi, contrario della minoranza, e con l'astensione di Modena a Colori. Ha, inoltre, approvato con il voto favorevole di maggioranza, Idv e Verdi, contrario della Lega Nord e con l'astensione dell'Udc la delibera sul conferimento in diritto di superficie per 40 anni alla società CambiaMo di 16 appartamenti, 9 negozi e 11 uffici di recente acquisto nel condominio Errenord nell'ambito del progetto di recupero urbano. Tale conferimento corrisponde a un aumento di capitale da parte del Comune nella società CambiaMo pari a 6 milioni 682 mila 200 euro, cui va aggiunto l'importo di 1 milione 543 mila 219 euro già corrisposto in via anticipata alla stessa società, grazie al quale è già stato realizzato il portierato sociale e



Il palazzo ex Poste in via Nicolò dell'Abate. Il Consiglio comunale ne ha deliberato l'acquisto

la sede della Polizia Municipale. A sua volta Acer conferirà beni immobili per un valore di 315 mila euro e denaro per una somma pari a 4 milioni 395 mila euro,

in modo da portare il capitale sociale complessivo a 13 milioni 55 mila 419 euro, di cui il 63,56% resta al Comune e il 36,44% ad Acer.

Aumenta il numero dei Vigili

Alla Polizia municipale nuove assunzioni e investimenti in tecnologia

La Polizia municipale di Modena vedrà un progressivo incremento di organico, con l'assunzione nel 2009 di 3 unità, nel 2010 di 5 e nel 2011 di altre 5, raggiungendo lo standard di 220 unità previsto dalla legge regionale con un anno di anticipo rispetto alla scadenza. È quanto stabilito dall'Accordo di programma con la Regione Emilia-Romagna per lo sviluppo del corpo di Polizia municipale, approvato dal Consiglio comunale con il voto favorevole di maggioranza, Verdi, Rc e Idv e contrario della minoranza.

Il Comune investirà in quattro anni un totale di



800 mila euro, di cui 365 messi a disposizione dalla Regione. L'intero aumento di organico sarà indirizzato ai servizi esterni, in particolare all'attività del vigile di quartiere e di prossimità. Con l'accordo, inoltre, verrà aggiornato il sistema informativo del corpo, proiettato verso un sistema integrato

tra tutti gli uffici, per una maggiore trasparenza, efficienza amministrativa, una accelerazione dei tempi delle procedure, e una minor esigenza di personale nell'attività interna. Gli automezzi saranno forniti di pc e stampante, con collegamento al sistema integrato e alle banche dati locali e nazionali.

Contributi a chi investe in centro

Due bandi pubblici assegnano 115 mila euro di finanziamenti a imprenditori, artigiani, commercianti e ristoratori che intendono riqualificare le proprie attività nella zona sant'Eufemia-Carteria, dove sorgeranno anche nuovi locali

La Cittadella punta sul commercio

Sostegno agli imprenditori e interventi sull'illuminazione pubblica

Attività commerciali, artigianali o culturali in Cittadella, che offrono servizi ai residenti o agli studenti del polo scolastico: il Comune di Modena sostiene gli imprenditori che desiderano investire in questa zona con 90 mila euro di contributi a fondo perduto, da assegnare con bandi pubblici. Per sostenere chi vuole aprire un'attività ci sono in tutto 30 mila euro, mentre altri 60 mila sono a disposizione dei commercianti già presenti nell'area per ristrutturare negozi e locali. Si può presentare domanda fino al 15 giugno e la graduatoria, che sarà pubblicata il 15 luglio, rimarrà in vigore un anno. Il bando completo con l'elenco delle vie interessate è disponibile nelle sedi comunali e online (www.comune.modena.it/economia). Informazioni allo 059 2032547. Nella zona è stata anche potenziata l'illuminazione pubblica, in particolare davanti alla discoteca Snoopy e al liceo Muratori.



Un'immagine di via sant'Eufemia. Nella foto grande piazzetta san Giacomo

Nuovi investimenti pubblici e privati sono in arrivo nella zona Sant'Eufemia - Carteria. Il Comune di Modena ha messo a disposizione di imprenditori, artigiani e commercianti che vogliono impegnarsi nell'area un totale di 115 mila euro di contributi, assegnati con due bandi pubblici. Il primo fondo consiste in 50 mila euro complessivi, ripartiti tra 9 imprenditori che hanno presentato progetti per riqualificare e ristrutturare le proprie attività nella zona di via Sant'Eufemia, via Carteria e dintorni. I contributi copriranno il 30% delle spese sostenute fino a un massimo di 7mila euro: la somma degli investimenti previsti supera i 220 mila euro tra contributo pubblico e impegno economico dei privati. Il resto del fondo, 65mila euro, andrà ad altri 9 commercianti, artigiani e ristoratori che hanno proposto di aprire nuove attività nell'area e riceveranno contributi a fondo perduto tra i 4 e i 10mila euro. I vincitori del fondo per la riqualificazione sono il Forno San Barnaba, la Calzoleria Silingardi, la Caffetteria Mag, la gastronomia di via Malatesta, il negozio di graphic design Tea Pot, il ristorante Zelmira, il negozio di cappelli e abbigliamento di via Badia, la gioielleria di

via Malatesta e il negozio di cornici di piazza Sant'Eufemia. Le nuove aperture saranno invece un negozio di prodotti biologici e naturali, uno di biancheria e sartoria, una tappezzeria, un liutaio, una bottega artistica, un'osteria con cucina tipica, una rosticceria e pizzeria da asporto, una gastronomia tradizionale e un laboratorio di produzione e vendita di artigianato in terracotta (l'elenco dei progetti vincitori è su www.comune.modena.it/economia).

INNOVAZIONE

Al Tempio l'atelier sui graffiti

Ha inaugurato in via Paolo Ferrari 51/a lo spazio "Avia Pervia", uno dei sei progetti vincitori dei contributi comunali per attività innovative nella zona Tempio. L'atelier raggrupperà diverse realtà cittadine: lo studio fotografico di Luca Carta, un distaccamento dell'agenzia video Pongofilms, l'atelier di Luca Zamoc e Francesco Bevini e uno spazio espositivo curato da Pietro Rivasi e dedicato in particolare alla graffiti art (informazioni al numero 3337964941 e all'indirizzo mail info@aviapervia.com).

DELIBERE

Nonantolana, risanamento per alloggi Erp

Le tre palazzine Erp di via Nonantolana saranno risanate. Lo ha deciso il Consiglio comunale di Modena approvando la delibera di riqualificazione del comparto con voto favorevole di maggioranza, Idv, Verdi e Lega Nord, e con l'astensione di An-Pdl, Fi-Pdl, Modena a Colori e Udc. I tre immobili, che ospitano 81 alloggi, saranno abbattuti e sostituiti da palazzine più piccole distribuite nel tessuto urbano della città e costruite con criteri più attuali. Con la delibera si definisce il riacquisto di 11 alloggi che Acer nel corso degli anni ha venduto ai rispettivi inquilini e si dà risposta a chi aveva iniziato il procedimento di acquisto. Per il riacquisto è stata prevista una vendita o una permuta con altri alloggi equipollenti di Edilizia residenziale pubblica liberi, che verranno rimpiazzati dai nuovi alloggi di futura costruzione.

Nuove piste per gli amanti della bici

Un ponte ciclopedonale a Vaciglio sovrasta la Nuova Estense da un'altezza di quasi 6 metri. Aperto anche il tratto Saliceta-Baggiovara. Approvata dal Consiglio comunale la delibera per la pista di Tre Olmi, via Barchetta e via D'Avia

SERVIZI

Parcheggi per motorini all'Amendola

Anche quest'anno i frequentatori serali del parco Amendola Sud possono lasciare il ciclomotore nei parcheggi custoditi e gratuiti che si trovano nell'area asfaltata su via Panni e all'ingresso del campo sportivo in via Amendola. La scorsa estate sono stati 3 mila 409 i motorini custoditi nei due parcheggi attivati dalla Circoscrizione 3, con evidente sollievo dei residenti che hanno visto ridursi i passaggi di ciclomotori sotto le loro finestre. I parcheggi sono in funzione tutti i giorni, dal 10 giugno al 30 agosto, dalle 20.30 a mezzanotte e trenta, e sono gestiti dalla cooperativa sociale Ulisse.

Permetterà di percorrere la pista Modena-Vignola in piena sicurezza senza alcuna interruzione o attraversamento stradale. È il nuovo ponte ciclopedonale di Vaciglio, realizzato dal Comune, che sovrasta la Nuova Estense, da un'altezza di quasi 6 metri, nel tratto di strada tra le rotatorie di via Contrada e di via Morane, e che ha consentito di eliminare il semaforo sinora presente sulla stessa via. Non è l'unica novità per gli amanti della due ruote: dai primi di maggio è attivo il tratto di pista ciclabile che collega Saliceta San Giuliano a Baggiovara e in Consiglio comunale è stata approvata con voto favorevole dei gruppi di maggioranza e astensione della minoranza la delibera che consentirà di realizzare la pista ciclabile di Tre Olmi, via Barchetta e via D'Avia, lunga 2600 metri. È, inoltre, disponibile presso l'Urp del Comune, le Circoscrizioni e in altri punti informativi 'Bici in tasca', la nuova mappa tascabile aggiornata delle piste ciclabili in città e nelle frazioni.

Il ponte di Vaciglio misura 400 metri in lunghezza e 4 metri in larghezza, di cui 2,50 per ciclabile e 1,5 per pedonale. Ha una pendenza massima del 4% ed è caratterizzato da una struttura metallica a doppia curvatura con finiture in legno di larice. Il tratto centrale presenta tre campate in acciaio, un sistema di illuminazione interna con faretti a zig zag sui parapetti ed esterna con segnalatori luminosi blu che delineano la struttura. I costi dell'opera si aggirano intorno al milione e 400 mila euro. Il nuovo percorso



In nuovo ponte ciclo-pedonale a Vaciglio sulla Nuova Estense

ciclabile Saliceta San Giuliano-Baggiovara collega, invece, la città al Polo Ospedaliero e alla frazione di Baggiovara, parallelamente alla via Giardini. Ha una lunghezza complessiva di 2,66 chilometri, con una larghezza di 2,5 metri per il 95% del tracciato, una pendenza massima del 4,5%. Parte dell'opera sono anche due

sottopassi per l'attraversamento delle rampe della complanare adiacente l'autostrada e una passerella ciclopedonale in legno per attraversare il canale Cerca in prossimità di strada Stradella. Il costo dei lavori è stato di circa 935 mila euro, a carico del Comune e della Fondazione Cassa di Risparmio.

Campo pratica per il golf

Sorgerà alla polisportiva Morane. Ok dal Consiglio comunale

La Cooperativa Spazio, unione delle polisportive del territorio modenese, conterà a breve su un campo pratica e primo apprendimento del golf. Il Consiglio comunale, infatti, ha approvato una delibera che consente una serie di operazioni sulla razionalizzazione degli impianti sportivi e sulla loro gestione. Hanno votato a favore maggioranza e Lega Nord, contro il consigliere del Pd Renato Cocchi, Fi-Pdl, si sono astenuti Idv e Modena a Colori. Il campo

pratica golf avrà sede alla polisportiva Morane in un'area quasi totalmente già di proprietà, cui si aggiungono circa 4 mila metri dall'area del parco della Resistenza, oggi non adibiti a parco. Con la delibera si fa retrocedere, inoltre, la polisportiva Gino Nasi dal progetto del velodromo cittadino, non più ritenuto necessario. Nell'ambito delle revisioni è emersa, infine, la necessità di regolarizzare alcuni confini e sconfinamenti.



Elezioni 2009

SERVIZI

Trasporto gratuito per chi ha difficoltà a camminare

Le persone in carrozzina o che hanno gravi difficoltà a camminare possono avvalersi di un servizio gratuito di trasporto ai seggi, organizzato dal Comune e da Croce Blu. Chi è interessato può prenotare entro il 3 giugno all'Ufficio relazioni con il pubblico (tel. 059 20312) o alla Croce Blu (tel. 059 343156).

Urne aperte sabato 6 giugno dalle 15 alle 22 e domenica 7 dalle 7 alle 22 per il rinnovo dei consigli Comunale e Provinciale, delle Circoscrizioni e del Parlamento europeo.

Dopo la campagna elettorale la parola ora passa agli elettori, che a Modena sono 139 mila, invitati ad esprimersi in 197 seggi dislocati in 32 sedi. Da Strasburgo ai quartieri cittadini, è giunto il tempo delle scelte di partiti e candidati. Per l'Europa e per le Circoscrizioni si vota con il sistema proporzionale, mentre per i Consigli comunale e provinciale si procede con il sistema maggioritario e l'elezione diretta sia per il sindaco che per il presidente della Provincia.

Per conoscere i primi risultati, bisognerà attendere la notte tra domenica e lunedì quando saranno ultimate le operazioni di spoglio delle schede europee, le uniche il cui scrutinio è programmato subito dopo la chiusura dei seggi. Per le altre tre consultazioni - Provincia, Comune e Circoscrizioni - bisognerà attendere le 14 di lunedì 8 giugno, quando i seggi riprenderanno le

Il 6 e il 7 giugno 139 mila modenesi voteranno in 197 seggi per Comune, Provincia, Circoscrizioni e Parlamento europeo

operazioni di scrutinio. Si inizierà con la Provincia e si proseguirà con il Comune. Qui, per la "lettura" incrociata del voto - candidato sindaco, voto di lista, preferenza - i tempi si annunciano particolarmente lunghi e lo spoglio potrebbe concludersi solo nel tardo pomeriggio. Infine, sarà la volta delle Circoscrizioni.

Se nessun candidato sindaco raggiunge il 50 per cento più uno dei voti si tornerà alle urne domenica 21 e lunedì 22 giugno per il ballottaggio. In caso contrario, il nuovo primo cittadino di Modena sarà proclamato eletto dall'Ufficio centrale costituito presso il Comune al termine della verifica dei singoli verbali di seggio, dunque, indicativamente, entro una decina di giorni dal voto.

PROMEMORIA

Serve la tessera elettorale e le schede non vanno sovrapposte

Per votare è indispensabile la tessera elettorale. Gli elettori che ne sono privi o la hanno smarrita devono rifarla.

L'ufficio per la consegna delle tessere elettorali è in via Santi 40 ed è aperto dall'1 al 5 giugno dalle 8.30 alle 19, il 6 e il 7 dalle 8.30 alle 22.

Quando si vota, le quattro schede non vanno sovrapposte. Possibili effetti copiativi potrebbero far annullare la scheda sottostante.

Non si può esprimere la preferenza con un numero. L'indicazione è valida solo se espressa con cognome e, in caso di omonimia, anche con il nome.

L'agenda del voto data per data

Adempimenti e scadenze da ricordare in vista dell'appuntamento elettorale

DA LUNEDÌ 1 GIUGNO A DOMENICA 7 GIUGNO

Nella sede comunale di via Santi 40 è operativo l'ufficio che rilascia e consegna le tessere elettorali a chi l'ha smarrita, a chi non l'ha ancora ricevuta a domicilio e a chi non ha ancora provveduto ad apporre l'adesivo con il nuovo indirizzo. L'ufficio è aperto al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 19. Sabato 6 e domenica 7 giugno, apertura estesa all'intera durata delle operazioni di voto. L'ufficio risponde ai numeri telefonici 059 2032058 - 2067.

GIOVEDÌ 4 GIUGNO

Per gli elettori ricoverati in luoghi di cura e per i detenuti aventi diritto al voto scade il termine per l'invio al sindaco della richiesta di poter votare nel luogo di degenza o in quello di detenzione.

Lo stesso giorno scade il termine per la trasmissione al sindaco dell'elenco dei delegati autorizzati a designare i rappresentanti di lista nei seggi elettorali e anche il termine per la designazione dei rappresentanti dei gruppi di candidati presso i seggi elettorali (la designazione va comunicata al segretario comunale). Decorsi i termini la designazione può essere comunicata direttamente, prima dell'inizio del voto, ai presidenti degli uffici elettorali e cioè entro le ore 15 di sabato 6 giugno.

SABATO 6 GIUGNO

Inizia il divieto dei comizi, delle riunioni di propaganda e delle nuove affissioni di stampati, giornali murali o altri manifesti.

SABATO 6 GIUGNO

Dalle ore 9 si insediano i seggi. Per la città di

Modena sono 197 (187 più 10 speciali) dislocati in 32 sedi su tutto il territorio comunale.

SABATO 6 GIUGNO E DOMENICA 7 GIUGNO

Per esercitare il diritto di voto, gli elettori fisicamente impediti, ma capaci di intendere e di volere e gli elettori non deambulanti accompagnati in cabina dovranno esibire certificazione rilasciata dai medici autorizzati, reperibili presso il servizio di igiene pubblica (via Finzi 211) nelle giornate di sabato 6 e domenica 7 giugno. Per i portatori di infermità irreversibili è possibile richiedere l'autorizzazione permanente da registrarsi sulla tessera elettorale. Basta presentarsi direttamente all'ufficio elettorale di via Santi 40 con una certificazione medica rilasciata dal medico dell'Igiene pubblica.

SABATO 6 GIUGNO E DOMENICA 7 GIUGNO

È vietata per tutto il giorno ogni forma di propaganda elettorale entro il raggio di 200 metri dall'ingresso delle sezioni elettorali. Si vota dalle 15 alle 22 di sabato 6 e dalle 7 alle 22 di domenica 7 giugno.

DOMENICA 7 GIUGNO

Ultimate alle 22 le operazioni di voto, inizia lo spoglio delle schede per il Parlamento europeo. Ultimato lo spoglio e trasmessi i relativi dati finali, il seggio viene di nuovo chiuso e sigillato.

LUNEDÌ 8 GIUGNO

A partire dalle 14, riapertura dei seggi per la ripresa dello spoglio delle schede per le elezioni provinciali, per poi proseguire con quelle comunali e circoscrizionali.

SOTTOSCRIZIONI CON OLTRE 6 MILA FIRME

Sono 6 mila 650 gli elettori modenesi che hanno posto la loro firma come presentatori in calce alle 16 liste. Dal 1999, dopo l'approvazione da parte del Parlamento dei nuovi quorum minimi e massimi, le dichiarazioni di presentazione per Modena spaziano tra un minimo di 350 e un massimo di 700 firme. Invariato ad almeno 60 il numero richiesto per le Circoscrizioni.

CANDIDATO E LISTA IL VOTO È DISGIUNTO

Con l'introduzione già dal 1999 del voto disgiunto, il voto per il candidato sindaco non si trasferisce sulle liste (o la lista) collegate. Se l'elettore vuole scegliere, oltre al sindaco, anche la lista, deve apporre la croce anche sul contrassegno del partito prescelto. Quest'ultima scelta può cadere anche su una lista non collegata al candidato a sindaco prescelto.

UN PREMIO DI MAGGIORANZA

Qualora un candidato a sindaco sia proclamato eletto al primo turno, alla lista o al gruppo di liste a lui collegato che non abbia già conseguito almeno il 60% dei seggi del Consiglio, ma abbia ottenuto almeno il 40% dei voti validi, viene assegnato il 60% dei seggi, sempre che nessuna altra lista o gruppo di liste abbia superato il 50% dei voti validi.

Corsa a nove per il sindaco

Le liste, tutte apparentate, sono sedici. Si vota anche per il rinnovo dei quaranta seggi del Consiglio comunale

Sono nove i candidati in corsa per la carica di sindaco di Modena, mentre 16 sono le liste. Particolarmente affollata anche la corsa per i quaranta seggi del Consiglio comunale. I candidati sono 542 con una presenza femminile che raggiunge complessivamente il 32,8%. Dalle urne, invece, non usciranno i nomi destinati

a far parte della Giunta. La nomina, infatti, sarà di competenza diretta del sindaco. Gli assessori possono essere nominati anche al di fuori della rosa dei consiglieri comunali eletti. Nel caso invece la scelta cada su un consigliere questi è obbligato a dimettersi dal civico consesso. Sono 139 mila gli elettori modenesi chiamati alle urne sabato 6 e domenica 7

FAC SIMILE DELLA SCHEDA TRATTO DA: WWW.PREFETTURA.MO.DN.IT

**COMUNE
SCHEDA
AZZURRA**

<p>MAURO MANFREDINI CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>	<p>FABIO GALLI CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p> <p>GIORGIO FIGHI CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>
<p>ALESSANDRO RONCAGLIA CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>	
<p>GIAN CARLO PELLACANI CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>	
<p>DAVIDE TORRINI CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>	
<p>VITTORIO BALLESTRAZZI CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>	
<p>FRANCESCO GILIANI CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>	
<p>EUGENIA ROSSI CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO</p>  <p>(Data di preferenza per un candidato alla carica di consigliere comunale)</p>	

DIMISSIONI E SCIOGLIMENTI

In caso di insanabile contrasto tra sindaco e Consiglio la parola ritorna agli elettori. Le dimissioni del sindaco comportano la decadenza della Giunta e lo scioglimento del Consiglio. D'altra parte il Consiglio può provocare la decadenza del Sindaco, e con esso dell'intero Consiglio, se viene approvata una mozione motivata di sfiducia a maggioranza assoluta.

giugno. Netta la prevalenza femminile con 76.220 elettrici rispetto a 68.151 elettori. Anche se i dati potrebbero registrare lievi variazioni al 7 giugno, rispetto all'ultima tornata elettorale comunale del 2004 si registra una flessione di 3 mila 969 elettori. Le sezioni elettorali sono 187 a cui vanno aggiunti 10 seggi speciali dei quali 4 sono ospedalieri. La media degli elettori iscritti per seggio scende da 825 (1999) a 789 (2004). I candidati sindaco sono 9, mentre i candidati alla carica di consigliere comunale sono 542 per 40 seggi. Sedici le liste presenti, supportate per l'occasione da 6.650 firme di presentazione. Sono 486, invece, i nomi in lista per il rinnovo dei quattro Consigli circoscrizionali. Infine, i presidenti di seggio sono 197; stesso numero per i segretari di seggio mentre gli scrutatori sono 768.

SECONDO TURNO QUANDO E COME

Si rende necessario quando nessuno dei candidati raggiunge la maggioranza assoluta al primo turno. Il secondo fine settimana successivo - e nel caso specifico domenica 21 e lunedì 22 - si ritorna alle urne. L'elettore può scegliere solo tra due candidati e più esattamente tra i due meglio piazzatisi al primo turno. Al secondo turno viene eletto sindaco il candidato con il maggior numero dei voti.

NESSUNO CORRE IN PROPRIO

Ciascun candidato alla carica di sindaco deve dichiarare all'atto della presentazione della candidatura il collegamento con una o più liste presentate per l'elezione del Consiglio comunale. Questo vuol dire che il candidato a sindaco non corre in proprio ma è sempre leader di uno schieramento politico formato dalla lista o dal raggruppamento di liste collegati.

COME SI VOTA

PRIMO TURNO

- **Voto unico per sindaco e lista.** L'elettore segna solo il simbolo di una sola lista. Così facendo vota sia per la lista che per il candidato a sindaco collegato (già specificato con nome e cognome sulla scheda accanto al simbolo o ai simboli collegati). Per l'indicazione di preferenza si può scegliere un solo candidato a consigliere tra quelli della lista prescelta, scrivendo il nome e il cognome accanto al simbolo della stessa.
- **Voto unico per il solo sindaco.** L'elettore segna soltanto il rettangolo con il nome del candidato sindaco prescelto. In questo caso, però, il voto non si trasferisce a nessuna lista, anche se il candidato è collegato a una sola lista.
- **Voto doppio per sindaco e lista non collegata.** L'elettore può votare una lista segnando il contrassegno della lista prescelta e il candidato

sindaco di un'altra lista o gruppo di liste, segnando il riquadro in cui è riportato il nome e il cognome del sindaco scelto. Per l'indicazione di preferenza, l'elettore può dare un solo voto di preferenza a un candidato consigliere della lista prescelta, scrivendo il nome e il cognome accanto al simbolo della lista votata.

SECONDO TURNO

Voto unico. Nel caso in cui si renda necessario il secondo turno la votazione è decisamente semplice. L'elettore può scegliere solo tra due candidati. Non è possibile esprimere alcuna preferenza. Restano validi gli eventuali collegamenti del primo turno ma sono possibili anche ulteriori collegamenti di liste con il candidato a sindaco. Il secondo turno si rende necessario quando al primo turno nessuno dei candidati raggiunge la maggioranza assoluta dei voti validi.

Elezioni 2009

**COMUNE
SCHEDE
AZZURRA**

LISTA N° 1 LEGA NORD

DOTTI DAVIDE
BIANCHINI WALTER
SASSOROSSO INES
GUALTIERI DAVIDE
BELLEI SANDRO
FERRARI ANNA IN VERRI
ROSSI NICOLA
VINCENZI VINCENZO
BELLEI STEFANO
MARSCHER PAOLO
RONCAGLIA VALENTINA
MORETTI OTTAVIANO
FERRARA LORENZO
CORRADI ROBERTA
PANINI FILIPPO
CORBELLI BARBARA
ROMAGNOLI MARCO
IORI ALESSANDRA
GALLI LAURA
PARMEGGIANI MARCO

VEZZANI ROSSANA
CAVANI FABRIZIO
PEDERZINI LUISA
BAGNOLI LUCA
DELLA VALLE CHIARA
VACCARI CHIARA
OGNIBENE SERGIO
GIBERTONI ROBERTO
GALLO ROBERTO
GELATI ANTONIO
CONTINI PAOLO UGO MARZIALE
MALAGOLI FRANCESCO
RINALDINI ROBERTO
BERNINI FRANCESCA
PICCAGLIANI MAURO
GANDOLFI MICHELE
DALLARI ANGELICA
COSTA ALDO
SONCINI EMANUELA
BARBERINI STEFANO

LISTA N° 2 LA DESTRA

AMODEI MARIA
BARBIERI STEFANO
BRANDOLI MORENA
BARBIERI ENRICO
BOSI GIORGIA
BULGARELLI EMANUELE
CARACCILO FRANCESCA
DE ROSA ANGELA
DI BARI ANGELO
FERRARESE FABRIZIO
FERRETTI CECILIA
FERRETTI FERDINANDO
FIALE GAETANO
FRANCIOSI CARLO
FRANCIOSI GUIDO
GALILEO PASQUALE
GHINELLI ANDREA
GOZZI DANIELE
GOZZI IVANO
LUSENTI VIRGINIA

MASSARENTI ALESSIO
MELLI FEDERICA
MUSOLLINO GIUSEPPE
PISCIOTTA GIOVANNA
PREDIERI FABRIZIO
RAGAZZI SILVANA GABRIELLA
REA MARIA
RUSPAGGIARI STEFANO
SABBIONI EDDI
SACCHI FRANCESCO
SANTINI AZIA
SUPERBI GIANFRANCO
SUPERBI MARCO
TOGNIN MASSIMO
ZIZZI ANTONIO

LISTA N° 3 IL POPOLO DELLA LIBERTÀ (Berlusconi per Pellacani)

LEONI ANDREA
BARACCHI ALESSANDRO
BARCAIUOLO MICHELE

BERTOLDI GIOVANNI
BONI MANUELA
BONI STEFANO
BREZIGAR LUCA ANDREA
BRUINI FRANCESCO
BRUSCHI MIRTA
BRUZZI MANUELA
CELLONI SERGIO
COSTA ENRICHETTA
ESPOSITO IVO
FERRARINI PATRIZIA
FONTANA MAURIZIO
GALLI ANDREA
GIUSTI ROBERTO
GUARNIERI ANNA IN GIBERTINI
LENZINI ALESSANDRO
LUGLI MARCO
MAIDA FABIO
MANFREDI SABRINA
MARIOTTI VANNI
MAZZI DANTE
MONARI ROBERTO
MORANDI ADOLFO

ORLANDI ANTONELLA
PALLOTTI CARLO
PALMIERI BENIAMINO
RAINERI MARIA ROSA
ROVINALTI VALENTINA
SALTINI MARGHERITA
SANTORO LUIGIA
SIGHINOLFI GIOVANNI
SIMONCINI FIORENZA
SIMONINI LUCA
TADDEI PIER LUIGI detto GIGI
TAMBURI MARIO
TOSKA ZEF
VECCHI OLGA IN ALTOMONTE

LISTA N° 4 PELLACANI PER MODENA

CECCHI RODOLFO
ARLETTI ROSSANA
BAFFONI CLAUDIO
BENELLI AUGUSTA
BICCHIELLI CHIARA

**ELEZIONI DEL CONSIGLIO
COMUNALE DI MODENA**

DOCUMENTO
D'IDENTITÀ

L'elettore deve presentarsi al seggio con un documento di riconoscimento come, carta d'identità, patente, passaporto, o libretto di pensione, anche se scaduti, purché non da oltre tre anni. L'ufficio anagrafe di via Santi 40 resta aperto per il rilascio delle carte d'identità l'1 al 5 giugno (dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14 alle 19), il 6 e 7 giugno (dalle 8.30 alle 22).

IL GIORNO
PIÙ LUNGO

Il giorno più lungo per la "macchina elettorale" sarà sicuramente quello di domenica 7 giugno. A partire dalla mezzanotte cominceranno ad affluire all'ufficio elettorale - dopo qualche seggio dallo spoglio particolarmente veloce - i primi dati relativi alle europee. Difficilmente, però, lo spoglio potrà essere concluso prima delle 6 o delle 7 del mattino. Dopo una sosta di 7-8 ore, di nuovo tutti al lavoro per lo spoglio.



Quaranta seggi per il Consiglio

Tredicesimo rinnovo del civico consesso dalla Liberazione. Gli eletti restano in carica 5 anni. Durante il mandato appena concluso 180 sedute e oltre 700 delibere per il governo della città

A 14 anni dalla prima volta con il sistema maggioritario, il Consiglio comunale ritorna agli elettori per il tredicesimo rinnovo dalla Liberazione ad oggi. Quaranta i Consiglieri da eleggere da scegliere tra 16 liste e 542 candidati, 13 in meno rispetto al 2004.

Consiglio e Sindaco rimarranno in carica per cinque anni salvo che non intervenga un atto di dimissione da parte del sindaco stesso o una mozione di sfiducia nei suoi confronti votata a maggioranza assoluta del Civico consesso. In entrambi i casi si scioglie il Consiglio con ritorno obbligato alle urne.

Ecco, in sintesi, l'attività dell'Aula nel



quinquennio 2004-2009:

184 sedute consiliari dal luglio 2004 all'aprile 2009, normalmente in convocazione pomeridiana, con non poche eccezioni che prevedono una doppia seduta, quindi con lavori che terminano nella notte;

707 atti deliberativi, che riguardano servizi sociali e urbanistica, ambiente

e territorio, lavori pubblici, istruzione, casa, interventi economici;

288 tra ordini del giorno e mozioni, per regolamento sempre sottoposti al voto dell'aula e in gran parte caratterizzati da pronunciamenti politici e amministrativi;

110 interpellanze sottoscritte e discusse in aula. Diverse le problematiche trattate, sempre comunque dopo un dibattito e sui temi dell'attualità;

572 interrogazioni con risposta in aula, caratterizzate da una richiesta fatta da uno o più consiglieri e da una replica di un assessore o del sindaco, sui temi più vari della vita amministrativa.

ELEZIONI DEL CONSIGLIO
COMUNALE DI MODENA

BONDIOLI FEDERICA
BOZZOLAN BRUNO
CASARTELLI MASSIMO
COPPINI MAURIZIO
COSTANZINI ANNA MARIA
DE MARCHI ROBERTO
DEGOLI MAURO
DELLA CASA DELIO
DIGNATICI MARIA CRISTINA IN LEVI
DONNINA GIOVANNI
FERRI SUSANNA
GARDI ELETTRA IN PRAMPOLINI
GILIOLI FRANCO
GIOVANELLI ROBERTO
GOZZI ALBERTO
GOZZOLI MARCO
GRASSO ANNA
HOPPS ROBERTO
LUCCHESI VITTORIO
MANICARDI ROBERTO
MARTINO CARMEN
MONARI VALTER
MONTANARI MASSIMO

NEGRO EMILIO
PARRAVICINI ROBERTO ERMINIO
PICCINNO ANTONIO
PIPINO ALESSANDRO
RIVASI MARIA ROSA
RIVASI STEFANO
ROLANDO LUCIA
SCAPINELLI MATTEO
STORCHI GIANNI
UGETTI FULVIA IN RONCHI
VALISI DEBORA

LISTA N° 5
UNIONE DI CENTRO

VICENZI FABIO
ABBAGNATO ALESSANDRA
ALDRELLI CARLA
ANDREOLI ANTONELLA MARIA
BATTAGLIA CLAUDIO
BELLELLI ROSSANO
BELLOCCHIO ROBERTO
BERTINI MARIA PIA

BOTTONE MARGHERITA
BURSI GIULIANO
CAVANI COSETTA
CAVAZZOLI GIORGIO
CHERSONI CARLO
CIACCIA MATTEO
COSTI RICCARDO
D'ARIENZO LORENZO
DE MONTIS PIETRO
DE RUVO VINCENZO LUCIANO
FALVO ALESSANDRA
FERRARESI PAOLO
GALAVOTTI EUGENIO
GASPERI STEFANO
GATTUSO GAETANO ANTONIO
ROBERTO
GORRASI GIANCARLO
INCERTI MARCELLO
MALAVASI OMER
MARTINELLI GIUSEPPE
PEDERZANI SIMONE
PELLEGRINI ELENA
PIETRI DAMIANO

PIRONE GIOVANNA IN CAMPOBASSO
PRAMPOLINI FRANCO
ROSSI GABRIELE
SABATINI ROBERTO
SABBAGH MICHEL
SACCHI PAOLO
ULLO STEFANO
VERATTI ALDO
VICINI STEFANIA
VICINANZA FRANCESCA

LISTA N° 6
MODENA A COLORI

ARIENTI AUGUSTO
ARMAROLI ROBERTO
BALLESTRAZZI PAOLO
BARBO ROSALBA
BAUDI DORA
BERNARDI ROBERTO
BORRIELLO BERNARDINO
BULGARELLI FRANCO
BUSANI DANIELE

CANTONI PAOLO
DE PIETRI ANDREA
DELLA CASA GIANCARLO
DELLA MARCA VINCENZO
ESSAYEH MOHAMED
FONTANA STEFANO
GALLI GAETANO
GALUPPO PAOLA
GOVI ALESSANDRO
GUERRINI MASSIMO
GUIGLIA ANTONIO ARRIGO
MADID ZITOUNI
MANNI GRAZIANO
MARSHALL PAUL FRANCIS
MARTINELLI ARRIGO
MIRABELLI MARIO
MONTANARI MAURO
MORSELLI ANDREA
ORI JENNIFER
ORLANDO ANTONIO FRANCESCO
PARENTI WALTER
RUINI ANDREA
SANTINI PAOLO

SCANDONE ELIO
SGARBI MARIA LISA
SOUKHOMAZOV ANDREI
TESORO FRANCESCO
VACCARI ANNA
VENTURELLI SERENA
VIGNOCCHI MARCO
ZOPPELLO GIORGIO

LISTA N° 7
LISTA CIVICA
BEPPEGRILLO.IT

GUICCIARDI GIUSEPPE
PALLADI CINZIA
POPPI SANDRA
CASTAGNOLI LIDIA
COSTANTINI ENRICO
SERNESI MASSIMO
CIPRIANO ROCCO
FERRARI ANDREA
D'EUGENIO ANTONINO
SALVIOLI FABRIZIO

PRESIDENTE PROPORZIONALE

I presidenti dei quattro Consigli di Circoscrizione, al contrario del sindaco e del presidente della Provincia, non vengono eletti direttamente dai cittadini. La loro elezione avviene infatti per votazione palese da parte della maggioranza assoluta (almeno 11) dei consiglieri. I presidenti convocano e presiedono il Consiglio e rappresentano la Circoscrizione nelle sedi istituzionali.

PREMIO DI MAGGIORANZA

Anche nelle Circoscrizioni è previsto il premio di maggioranza. Il collegamento tra le liste, se dichiarato in sede di presentazione, consente di sommare tra loro i voti validi delle liste collegate. Alla lista di candidati o al gruppo di liste collegate che raggiunge il 40 per cento dei voti viene assegnato un premio di maggioranza pari al 60 per cento.

CONSIGLIO DI PRESIDENZA

Ogni Consiglio di circoscrizione è composto da 20 consiglieri per un totale di 80 consiglieri nei quattro quartieri cittadini. Oltre al presidente, ogni Consiglio dovrà provvedere alla nomina del Consiglio di presidenza. Questo secondo organo è composto dal presidente e dai responsabili delle commissioni consiliari.

Nei quartieri i candidati sono 486

*Si vota per eleggere 20 consiglieri in ognuna delle quattro Circoscrizioni di Modena.
I seggi saranno attribuiti con il metodo proporzionale corretto (premio di maggioranza)*

Tra le quattro schede che gli elettori riceveranno ai seggi, quella per il rinnovo dei Consigli di Circoscrizione è la più facile da votare. Basta, infatti, una croce sul simbolo del partito prescelto con la possibilità di esprimere una preferenza. Gli elettori non dovranno, infatti, eleggere il presidente del loro quartiere e il loro voto concorrerà unicamente alla suddivisione dei seggi con il metodo proporzionale corretto (premio di maggioranza). A Modena sono quattro i Consigli circoscrizionali e per tutti il 6 e il 7 giugno si voterà per il rinnovo dei componenti. Diverso è il numero delle liste presenti nelle Circoscrizioni. I candidati sono 486.



COME SI VOTA

È sufficiente tracciare una X sul simbolo della lista prescelta. È possibile anche indicare una preferenza scrivendo accanto al simbolo il nome e il cognome di uno dei candidati circoscrizionali della lista votata.

**CIRCO-
SCRIZIONI
SCHEDA
ROSA**

GOLDONI MATTEO
GUATTERI MARIO
FERRARI ENRICO
MACCHIONI ALESSANDRA
SCAGLIONI GIULIANA
CIPRIANO MASSIMO
SEGHEDONI ROBERTO
BARONI GIAN CARLO
LUPPI EMANUELA
PREDIERI NICOLA
MORANDI MASSIMO
VERGANTI CECILIA
VENTURELLI MASSIMO
GIOVANARDI SIMONE
CAPUTO GERMANO
GIBERTINI LAURA
CIGARINI LORELLA
DI SANTO ERMINIA
RANERI DANIELA
MANENTI ENRICA
LODI ALBERTINA
GARUGLIERI DAVIDE
GRIMAUDDO BERNARDO

FERRARI PAOLO
ALFIERI ODETTE NATALIA
ORTELLI LUCA
CUOCHI COSTANTINI CATIA
CALZOLARI SERGIO

LISTA N° 8 RIFONDAZIONE SINISTRA EUROPEA

NOLFF HERRERA PAULA FRANCISCA
PRAMPOLINI DANIELE
RICCHETTI EMER
SCOGNAMIGLIO EUGENIO
BOLELLI SIMONA
D'AGOSTINO CABIRIA BEATRICE
FELICI ENRICO
MARCUSZ MARIO
AMOROSO CONCETTA
SAMBUCO LINO
ASCARI CLARENZIO
ARTUSI TULLIO
BARANI CHIARA

BARBOLINI LUCA
BELLEI ANGELA
BENEDETTI SILVA
BRANCOLINI PATRIZIA
CALO' TOMMASO
CALVERI OSVALDO
CHIOETTO CHIARA
COLLETTA GIOVANNI
COZZOLINO VINCENZA
CRISTIANI MATTEO
PIRAZZOLI MATTEO
DE GIULI RICCARDO
DEPIETRI RINO
NORA FRANCESCA
FORMICOLA PAOLO
GUAITOLI VALERIO
GUERRA MASSIMO
MAZZUCHELLI TONINO
MINELLI ANTONELLA
NEGROGNO ANTONIO
PALUMBO ROBERTO
PARLATI MATTEO
SERENA ANTONIO

SPIGA ANGELO
TIRELLI VITTORIO
LUPOLI ROBERTO
ZOBOLI FEDERICA

LISTA N° 9 DI PIETRO ITALIA DEI VALORI

FRAULINI UBALDO
MASSAMBA N'SIALA ISABELLA
BAGATTI FRANCESCA
BARBOLINI FRANCESCA
BARTOLACELLI ANNA FESTINA
BONFRESCHI PAOLA
CAPRARA PATRIZIA
COGLIATI SILVIA
DE FILIPPO ERIKA
FERRARI CRISTIANA
FRANCHINI NICOLETTA
MAGAUDDA EMANUELA
MARINELLI GIANCARLA
MARTINI MARISA
MARZANO FRANCESCA

NASSUATO LAURA
PENSATO ELISABETTA
POZZATI MARTA
RAGAZZONI LAURA
REDIVO ANNA
SILINGARDI FEDERICA
TORRICELLI ALESSANDRA
BALLISTA ENRICO
BALLOTTI MARCO
BARALDI GIUSEPPE
CASARI MATTEO
CAVAZZONI CARLO
CHINCARINI MARCO
DEGLI ESPOSTI ANGELO
DI CARLO LORENZO
ESPOSITO STEFANO
FERRARI FABIO
IACOMACCI ANTONIO
MODAFFERI NICOLA
NATOLI FEDERICO
PAGLIARULO ANTONIO
SABATINO ANTONIO
TAMBORRINO LEONARDO

TUMMINELLO FILIPPO
TURCI STEFANO

LISTA N° 10 C.O.D.A. CONS LISTA CONSUMATORI

SCARCIOFOLO GIOVANNI
GRILLENZONI MASSIMO
MAGNANI ALESSANDRA
DONATIELLO MARIA GRAZIA
MATTIOLI RUBENS GIORGIO
MARRO SILVIO
TOMMASINI SIMONA
ROGANTI ROBERTO
IANNACCONE VINCENZO
FORCELLA IVANO
BELLIA ANGELO
BELLIA ROBERTA
CANTALUPO FEDERICA
CANTALUPO PASQUALE
CARIDI MICHELE
CAVAZZA LUCA

**ELEZIONI DEL CONSIGLIO
COMUNALE DI MODENA**

Elezioni 2009

PROVINCIA
SCHEDE
GIALLA

CANDIDATO CON COLLEGAMENTO

Il candidato alla carica di presidente deve collegarsi ad almeno una (gruppi di candidati) lista di candidati. Può anche collegarsi a più gruppi di candidati, che in tal caso devono presentare lo stesso programma amministrativo. In caso di ricorso al secondo turno sono possibili ulteriori collegamenti con gruppi di candidati esclusi dal ballottaggio.

SCHEDE GIALLA SENZA PREFERENZE

Sulla scheda del Consiglio provinciale non è possibile esprimere alcun voto di preferenza. L'elettore troverà sulla stessa, accanto al simbolo della lista prescelta, il nome e il cognome del candidato uninominale. Le liste sono 15 mentre i candidati alla carica di Presidente sono 7 su tutte le schede dei 30 collegi nei quali è stato suddiviso il territorio provinciale.

LA SCELTA VALE ANCHE PER LA LISTA

Ciascun elettore può votare per uno dei candidati al Consiglio provinciale tracciando un segno sul relativo contrassegno. Il voto vale sia per il presidente collegato che per il consigliere. Si può altresì votare tracciando un segno sul nome del candidato presidente che del consigliere ad esso collegato. Infine si può votare solo per un candidato alla carica di presidente.

La Provincia vota il presidente

Sono dieci i collegi elettorali uninominali territorialmente espressi dalla città. Sette i candidati e 15 le liste

Da Frassinoro a Concordia i cittadini residenti nel territorio provinciale saranno chiamati alle urne il prossimo 6 e 7 giugno per eleggere il Consiglio provinciale e, attraverso l'elezione diretta, il nuovo presidente della Provincia di Modena. Alla lista o alle liste collegate al presidente prescelto andrà fino al 60% dei seggi consiliari. Sono trenta i collegi uninomi-



nali nei quali è stato suddivisa la provincia: di questi ben 9 sono interamente riconducibili al capoluogo mentre il numero 5 comprende oltre al territorio del Comune di Modena anche quello dei comuni di Castelnuovo Rangone, San Cesario e Campogalliano. La durata del mandato della nuova Amministrazione provinciale che uscirà dalle urne è di cinque anni.

FAC SIMILE DELLA SCHEDA TRATTO DA WWW.PREFETTURA.MO.CN.IT

<p>MARIO MIRABELLI CANDIDATO ALLA CARICA DI PRESIDENTE DELLA PROVINCIA</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p>	<p>EMILIO SABATTINI CANDIDATO ALLA CARICA DI PRESIDENTE DELLA PROVINCIA</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p>	<p>FABIO VICENZI CANDIDATO ALLA CARICA DI PRESIDENTE DELLA PROVINCIA</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p>
<p>LUCA GHELFI CANDIDATO ALLA CARICA DI PRESIDENTE DELLA PROVINCIA</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p>	<p>ROBERTO LODI CANDIDATO ALLA CARICA DI PRESIDENTE DELLA PROVINCIA</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p>	
<p>CASTAGNOLI LIDIA CANDIDATO ALLA CARICA DI PRESIDENTE DELLA PROVINCIA</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p>	<p>STEFANO LUGLI CANDIDATO ALLA CARICA DI PRESIDENTE DELLA PROVINCIA</p> <p> (Voto di preferenza per un candidato alla carica di consigliere provinciale)</p>	

PRIMI NEGLI SCRUTINI

Il voto si esprime tracciando una croce sul contrassegno della lista prescelta. È possibile, poi, esprimere fino ad un massimo di tre preferenze scrivendo accanto al contrassegno prescelto il nome e cognome del candidato, dei due o dei tre candidati scelti tra i candidati della lista votata.

PREMIO DI MAGGIORANZA

Ultimate le operazioni di voto alle ore 22 di domenica 7 giugno, le prime schede ad essere scrutinate saranno proprio quelle europee. Presidenti, segretari e scrutatori, compilati i verbali di scrutinio, sospenderanno il loro lavoro per poi riprenderlo alle ore 14 del giorno seguente con lo scrutinio delle schede provinciali, delle comunali ed infine delle circoscrizionali.



**EUROPA
SCHEDA
MARRONE**

La prima volta dell'Europa a 27

Per eleggere i deputati al parlamento di Strasburgo Modena è nella circoscrizione Nord Est con 14 liste in competizione

Saranno le prime elezioni europee nell'Unione allargata a 27 Paesi. Dopo l'appuntamento elettorale del 2004, a distanza di cinque anni, i cittadini italiani e quelli dell'Unione, sono chiamati alle urne per il rinnovo dell'intero Parlamento europeo. Dal 1° gennaio 2007 sono entrati a far parte dell'Unione anche Romania e Bulgaria. Con l'allargamento, poi, sono mutati anche i numeri relativi alla composizione del parlamento europeo. Modena è inserita nella seconda Circoscrizione (Italia medio orientale - Nord Est) che comprende, oltre all'Emilia Romagna, il Veneto, il Trentino Alto Adige e il Friuli Venezia Giulia. L'assegnazione dei seggi avviene con il siste-



ma proporzionale tradizionale. A ciascun partito saranno attribuiti tanti seggi in rapporto alla sua forza elettorale ed alla distribuzione effettiva degli elettori su tutto il territorio nazionale. La formula è quella del proporzionale d'Hondt tra i candidati in base ai voti preferenziali espressi dagli elettori.

A norma di legge i cittadini degli stati membri dell'Unione europea possono richiedere di esercitare il diritto di voto nel comune di residenza in Italia. Più concretamente, tedeschi o inglesi, polacchi o ungheresi, cittadini europei residenti a Modena possono votare in Italia contribuendo ad eleggere i rappresentanti dell'Italia al Parlamento europeo.

FAC SIMILE DELLA SCHEDE TRATTO DA WWW.PREFETTURA.MODENA.IT/



CAVAZZA STEFANO
COCCHI SILVIA
DE PAOLO GIUSEPPINA
DE ROSE CARLO
DRAGONETTI FRANCESCO
FIORI DAVIDE
GAMBINO TERESA
INNOCENTE MARIO
MORANDI GIORGIO
PRISCO ROSARIA
ROSI MASSIMILIANO
SAMBROIA ADELINA
ZARZANA LINDA
ZARZANA SAVERIO
ZITO VINCENZO
MARQUES SANDRA MARIA

LISTA N° 11 VERDI

GARAGNANI GIULIANO
BASSISSI FRANCESCA
BELLENGHI FRANCESCA MARIA
BERTELLI LUCIANA

DE GRUTTOLA ANTONIO
FIORANI ANNA GRAZIA
FIORANI MICHELE
FONTANESI ALESSANDRO
FRANCHINI ROBERTA
FORNACIARI GRAZIANO
FRANCOLETTI ANTONIO
GIBERTONI MARIA PATRIZIA
GOLDONI ALFONSO
MANICARDI ANDREA
MESCHIARI NADIA
OLIVETTI GIULIA
PAOLETTI MONICA
RESCA MARIO
RINALDI VANNA
RONCHETTI MARIA LUCIA
SCACCHETTI MICHELE
SIMONE VALERIA
TELLERI WALTER
TIVIROLI SILVIA
TOSARELLI EVA
VECCHI CLAUDIA
STEFANI MIRIA

LISTA N° 12 LA ROSA PER MODENA

D'ANGELO PAOLO GIUSEPPE
ACQUAVIVA GERARDO
ANNOVI LUCA
ARGENTA LUCIANO
BONINI CIRO GIUSEPPE
BORELLI IVANO
CAPUTO LAURA
CARLUCCIO GIUSEPPE
CASTAGNINO DAMIANO
DEL CARLO ANDREA
DE ROBERTIS PATRIZIO
di IASIO SAVERIO
DIVICCARO ANTONIO
FACCHINI OMBRETTA
FERRARI FILIPIDE
GARAVALDI GIANNI
GIGLIOTTI GIOVANNI
GRECO ANTONIETTA
LA PIETRA CIRO
LIPPOLIS VITANTONIO

LUPPI PAOLO
MAGLIE GABRIELE
MALAVASI GIORGIO
MANZO DIAMANTE
MASINI GIAN LUCA
MAZZARELLA PAOLO
MAZZOTTI RENE' FRANCOIS
MINICHIELLO ROSARIO
MOCANU LIUDMILA
OPERA GENNARO
PAGLIERINI MASSIMO
PALMIGIANI GIANLUCA
PICCININI PIERLUIGI
PRANDINI ANDREA
RONCO JOHANNA LISA
SANTOPIETRO VINCENZO
SCIDA CARLO
TODISCO PIETRO
VENUTA MARCO

LISTA N° 13 SOCIALISTI-LAICI RIFORMISTI PER MODENA

RUSTICALI SERGIO
FINO ROSA MARIA
AMUSO DOMENICO
ANDERLINI NOVELLO
ANNOVI ANDREA
ANTONIAZZI SANDRA
BAIARDI CESARE
BELLANTI GINO
BERGAMINI GIANFRANCO
BERNARDI MARCO
BRUZZI MARCO
BULGARELLI ROBERTO
CAPONE SERGIO
CARUSO SALVATORE
CATANEO LUIGIA
CORDISCO PAOLO
CRISTONI LUCA
D'AMBROSIO VINCENZO
d'ARIENZO MARIA CARMELA

DEMONTIS VINCENZA
DI CHIARA MARZIO
FERRINI ALESSANDRA
FORABOSCO ANTONINO
GABELLINI ANDREA
GARZILLO ANTONIO
GIANNIZZARI ROSETTA
GIBERTONI GIULIANO
LIOUMIS IOANNIS
MADIA ANTONIA
MANGANELLI GIAN PAOLO
NORDI MARCELLA
OSSORIO ANTONIO
PALMIERI RENATO
POLETTI ARCADIO
PORCEDDU ANTONIETTA
RAISI MARCO
ROMANO ROSARIO
RUBALDI FABRIZIO
SORVILLO VINCENZO
VILLELLA BRUNO

**ELEZIONI DEL CONSIGLIO
COMUNALE DI MODENA**

Referendum sulla legge elettorale

Domenica 21 e lunedì 22 giugno i cittadini potranno esprimersi su tre quesiti che riguardano il premio di maggioranza alla Camera e al Senato e sull'abrogazione delle candidature multiple

Domenica 21 e lunedì 22 giugno gli italiani saranno chiamati nuovamente ai seggi per esprimersi sull'abrogazione della legge elettorale (la 270 del 2005, relativa al sistema elettorale per l'elezione dei membri di Camera e Senato). Potranno partecipare al referendum tutti i cittadini italiani iscritti nelle liste elettorali che avranno compiuto il 18esimo anno di età entro il 21 giugno 2009. I quesiti proposti saranno tre:

1 (SCHEDE COLORE VERDE):
Premio di maggioranza lista più votata - Camera

2 (SCHEDE COLORE BIANCO):
Premio di maggioranza lista più votata - Senato

3 (SCHEDE COLORE ROSSO):
Abrogazione candidature multiple

Gli elettori potranno esercitare il diritto di voto domenica 21 giugno dalle 8 alle 22 e lunedì 22 giugno dalle 7 alle 15.

Per votare è necessario esibire la tessera elettorale e un documento di riconoscimento.

Per informazioni ci si può rivolgere all'ufficio elettorale in via Santi 40 a Modena (tel. 059 2032058 - fax 059 2032068).

I risultati delle consultazioni relativamente alla "stima votanti" saranno disponibili domenica 21 giugno alle 12, alle 19 e alle 22. I dati relativi allo spoglio saranno disponibili in tempo reale dopo le 15 di lunedì 22 giugno, dopo la chiusura dei seggi.



ELEZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE DI MODENA

LISTA N° 14 SINISTRA PER MODENA

RICCI FEDERICO
ANSALONI FEDERICA
ARNESE ROSARIO
ARTIOLI NADIA
BARTOLACELLI STEFANO
BEDOGNI MILENA
BENASSI ANGELA
BISACCIA GERARDO
BOMPANI MAURO
BORGHI VANDO
BREVEGLIERI SABINA
CAMPO GIUSEPPE
CASELLI GIAN PAOLO
CAVANI MAURO
CERCHIARI CLAUDIO
CUGUSI MARCO
DE MASI TERESA
DE ROSA ANGELO SALVATORE
DESIDERIO FRANCESCA
FORNARI MARGHERITA

GUERZONI BARBARA
LONGOBARDI BARBARA
LUCARINI VITTORIO
MANZINI PAOLA
MEO MILENA
MIGLIORINI MASSIMILIANO
MINNITI ANNA
MOLINARI ROSELLA
MORRA ASSUNTA
OSSICINI STEFANO
PAGANELLI MARCO
PIRETTI LAURA
POPPI VALENTINA
RUBBIANI BARBARA
SANTANGELO GIORGIO
SONEGO ELISA
STORTINI MICHELE
TUPLER ROSELLA
VANDELLI LORIS
VENTURELLI GAETANO

LISTA N° 15 PD - PARTITO DEMOCRATICO - PIGHI

BONACCINI STEFANO
ASCARI MIRCA
ANDREANA MICHELE
BERGAMASCHI SONIA
ARTIOLI ENRICO
BERNARDI CLAUDIA
CAMPIONI GIANCARLO
CAPORIONI INGRID
CAROPRESO ACHILLE
CODELUPPI CLAUDIA
COTRINO SALVATORE detto SALVO
CORNIA CINZIA
DORI MAURIZIO
DE BIASE VALERIA
GARAGNANI WILLIAM
FANGAREGGI VALERIA
GLORIOSO GIAN DOMENICO
GASPARINI SABRINA
GOLDONI STEFANO

GORRIERI FRANCA
GUERZOLI GIULIO
LIOTTI CATERINA RITA
PINI LUIGI ALBERTO
MAIENZA ROSELLA
PRAMPOLINI STEFANO
MARINACCIO ELEONORA
RIGHINI ESARMO
MASINI MARA
RIMINI STEFANO
MATTIOLI SANDRA
ROCCO FRANCESCO
MORINI GIULIA
ROSSI FABIO
RADI GIULIA
SILINGARDI PAOLO
SALA ELISA
TRANDE PAOLO
TAVONI VERA
VETRUGNO TEODORO
URBELLI GIULIANA

LISTA N° 16 COMUNISTI ITALIANI

D'ANIELLO FRANCO detto FRANCHINO
SALERNO CARMELO
ORI MARIO
MANZOLI SARA
VALERIO LUIGI
AMOROSO CARLA
APOSTOLO GIUSEPPE
BELLEI CARLO
BERGONZINI FERNANDO
BERTIN EMMA
BONO LIDIA
BROGNARA BARBARA
BULGARELLI LUCA
CAROBBI ARTURO
CIGARINI PIETRO
D'AVELLA ARCANGELO
DI STEFANO FILOMENA LUISA
ESPOSITO JONATHAN
FERRARI ELISEO
FINESSI ELEONORA

GIOVANETTI ESTHER ELSA
INTERMOIA NICOLA
IORI GABRIELLA
MACCHIONI ERMINIA
MALAVASI FABRIZIO
MELDI MARCELLO
MONTI LAURA
NADALINI MARINELLA
PANCETTI PAOLO
PASSARO SILVESTRO
PIVETTI MASSIMILIANO
RUBERTO ANGELO
RUSSO DAVIDE
SAVARESE CLEMENTE
SPADINI MIRELLA
BULGARELLI LUCA
TRAETTA ALFREDO
TRAETTA FEDERICO
VALENTINI MARCELLA
VERONESI ANDREA
ZOBOLI MARCO

CULTURA

È di moda la storia

È dedicata al tema "Costume e costumi" ed è un viaggio nella storia attraverso gli abiti la 18esima edizione delle Serate Estensi, rievocazioni storiche modenese in programma dal 18 al 28 giugno nel centro storico di Modena (www.comune.modena.it/serateestensi).

L'importanza dell'abbigliamento, vero e proprio "status symbol" dettato dal ceto sociale, dall'occasione, dalla professione, perfino dalle diverse ore della giornata, sarà la chiave di lettura per approfondire stili di vita e abitudini della società ai tempi dei duchi, sia a corte che fra le mura domestiche dei sudditi modenese.

L'evento espositivo sarà la mostra al Teatro Pavarotti *Dalla Corte alla Scena*, con gli abiti originali e i costumi della Sartoria Tirelli, il nome che ha firmato e tuttora firma, con i suoi stilisti, i costumi dei grandi allestimenti teatrali e dei film da Oscar. Sono usciti dai laboratori Tirelli gli abiti di tutti i film di Visconti, dell'*Amadeus* di Forman, del *Casanova* di Fellini, di *C'era una volta in America* di Leone, *l'Età dell'Innocenza*, *Cyrano di Bergerac*, *Il paziente inglese*, *Titanic*, *Moulin Rouge*. Oggi la Sartoria Tirelli conta 160 mila abiti di scena dall'epoca precristiana fino agli anni '80 e una collezione di 15 mila abiti originali dal 1750 al 1970. L'allestimento all'interno del Teatro modenese evocerà la magia della scena accostando le creazioni sartoriali ai personaggi-leggenda del teatro e del cinema.

In contemporanea, al Centro La Rotonda si aprirà lo spazio dedicato ai "Mestieri in movimento", una galleria di biciclette d'epoca, quasi "botteghe ambulanti" utilizzate dagli artigiani per le loro attività. La moda diventerà nuovamente "viva" il 28 giugno nella passerella di Piazza Grande, dove la tradizionale sfilata di moda avrà come protagonista Giovanni Cavagna, eletto nel 2006 da Alta Moda Roma "miglior stilista emergente dell'anno" per le sue creazioni in tessuti preziosi, tra cui i celebri filati in platino. In quell'occasione sarà presen-

Una mostra di abiti originali e costumi di scena della Sartoria Tirelli, sfilate, un omaggio a Pavarotti, sport, concerti, balli, banchetti e presentazione di libri. Dal 18 al 28 giugno tornano le Serate Estensi

tato anche un tributo a Luciano Pavarotti, con una sfilata di abiti di scena dalle opere del tenore modenese, sempre realizzati dalla Sartoria Tirelli. Non mancheranno gli appuntamenti con lo sport d'epoca, in particolare il 21 giugno con una appassionante sfida di Calcio Storico fra i "calcianti" di Modena e i campioni di San Felice sul Panaro disputata al parco Ferrari. Sempre piazza Grande sarà teatro il 26 giugno della Grande Sfida Estense, la rivisitazione dei giochi che animavano le feste di piazza del popolo: in palio l'ambito trofeo della Secchia Rapita. La musica sarà protagonista ai piedi della Ghirlandina il 20 giugno con il Concerto per i Reali Fuochi d'Artificio e la Musica sull'Acqua di Haendel eseguiti dall'Orchestra l'Arte dell'Arco. E ancora piazza Grande il 27 giugno diventerà Salone d'Onore per il Gran Ballo dell'Ottocento a cura della Società di Danza, la ricostruzione di una autentica festa di gala con centinaia di danzatori in abiti ottocenteschi

provenienti da ogni parte d'Italia e d'Europa accompagnati dall'Orchestra Sinfonica dell'Associazione Mo-Mus diretta da Stefano Seghedoni.

Il 18 giugno, al Palazzo ducale, verrà presentato il volume di Sonia Cavicchioli dedicato a Laura Martinuzzi d'Este, reggente del Ducato a metà del Seicento e madre di Maria Beatrice regina d'Inghilterra. Tradizionale è anche l'appuntamento con i sapori di ieri e di oggi: sarà il pane protagonista il 25 giugno di una serata e di un'esposizione al Giardino Ducale sul tema "Del pane e dintorni", un percorso di musica, teatro, poesia, aneddoti e curiosità su un alimento che ha accompagnato

la storia dell'uomo. Non mancheranno gli assaggi di pane (e companatico) al Banchetto Popolare, realizzato sulle ricette della antica cucina "povera", ma non per questo meno gustosa. Particolare cura per questa edizione sarà dedicata agli abiti storici dei cortei, che si preannunciano quanto mai sontuosi e solenni, degni di una vera e propria Festa di Corte.



LIBRI

Indagini per conservare la Torre

L'organizzazione, il metodo di lavoro, le osservazioni e le indagini che hanno permesso di elaborare il progetto di restauro della torre simbolo di Modena, inserita dall'Unesco nell'elenco che tutela il patrimonio mondiale dell'umanità. È ciò che propone il volume *La torre Ghirlandina, un progetto per la conservazione*, curato da Rossella Cadignani e pubblicato dall'editore Luca Sossella per iniziativa della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena e del Comune. In 285 pagine, arricchite da numerose fotografie a colori e da disegni, il libro - accompagnato da un supporto digitale - illustra il percorso realizzato tra il 2006 e il 2008 per la salvaguardia della torre modenese. Un secondo volume, in corso di elaborazione, sarà invece dedicato allo studio storico-artistico dell'apparato decorativo della Ghirlandina, al progetto di consolidamento strutturale e ai risultati del restauro in corso.

Abiti originali e costumi della Sartoria Tirelli saranno in mostra al Teatro Comunale in occasione delle Serate Estensi. (Collezione Tirelli Costumi - Roma).

Il Duomo ispira un mazzo di tarocchi

Le biblioteche del Comune propongono i 22 arcani maggiori interpretati dall'artista Federico Manicardi

mondiale dell'umanità. L'iniziativa rientra in un progetto che ha già visto la realizzazione di libri elettronici sul capolavoro di Lanfranco e Wiligelmo ed è stata realizzata dal giovane artista modenese Federico Manicardi con la consulenza di Patrizia Curti per la parte storica e di Walter Martinelli per quella simbolica. I tarocchi sono in vendita a 10 euro all'Ufficio relazioni con il pubblico di piazza Grande, nei bookshop di palazzo santa Margherita e del Palazzo dei Musei, in edicole e librerie.

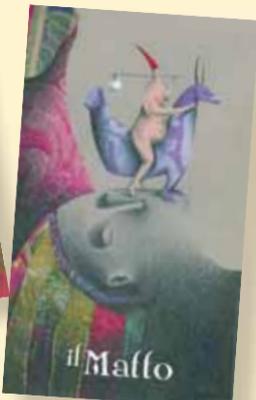
"Quello che rimane costante nei secoli è il fascino degli Arcani, che dopo aver ispirato tanti illustratori ora si associano alle sculture del Duomo di Modena dando origine a esseri e personaggi di volta in volta mitologici, onirici, iper moderni", commenta Meris Bellei, direttrice delle Biblioteche del Comune di Modena. E così, prendendo spunto dai bassorilievi della cattedrale, hanno preso forma il Matto, il Bagatto,

la Luna, la Torre, il Carro, la Papessa, ma anche la Temperanza, la Giustizia, il Diavolo, l'Imperatrice, l'Imperatore, il Papa, l'Innamorato, l'Eremita e, ancora, la Ruota, la Forza, l'Appeso, la Morte, le Stelle, il Sole, il Giudizio, il Mondo.

"Illustrare i tarocchi attingendo al repertorio figurativo di una Cattedrale romanica come il Duomo di Modena è stato un compito a tratti arduo", spiega Federico Manicardi, modenese, studente all'Accademia di Belle Arti di Bologna. "Non sempre i rilievi scultorei si prestavano a essere tradotti all'interno delle 22 carte. Ci si è trovati di fronte all'assenza quasi totale di figure femminili nell'opera di Wiligelmo quando invece ritornano frequentemente nell'iconografia degli Arcani; partendo da questo limite ho manipolato alcune figure in modo molto libero".

"La difficoltà e la sfida del progetto - aggiunge Walter Martinelli, responsabile delle Biblioteche decentrate del Comune di Modena - consistevano nel bilanciare correttamente l'estetica creativa del disegnatore, il rigore storico delle citazioni e dei rimandi alla cattedrale e l'aspetto simbolico ed esoterico delle carte".

Il "libro di pietra" di Lanfranco e Wiligelmo si presta così ad essere aperto a molteplici chiavi e livelli di lettura. La densità di dotti riferimenti storici e artistici non pregiudica la possibilità di abbandonarsi all'incanto delle forme e al fascino dei colori e dei disegni. "I Tarocchi di Manicardi - spiega Patrizia Curti - sono anche un invito a guardare con curiosa attenzione le sculture della cattedrale alla scoperta dei tantissimi riferimenti e citazioni evidenti e nascoste. Ognuno tuttavia potrà vederci ciò che vuole".



Diffusi in Europa tra la fine del Medioevo e il Rinascimento, i tarocchi erano un gioco di carte apprezzato nelle corti signorili dell'Italia settentrionale, ma presto vennero utilizzati da nobili, popolani e persino religiosi a scopo divinatorio ed esoterico.

Sulla scia di un interesse che non si è mai esaurito, e che ha coinvolto nel tempo intellettuali, artisti e scrittori, le Biblioteche comunali hanno realizzato *I tarocchi della Cattedrale*, un mazzo di carte con i 22 arcani maggiori liberamente ispirato al Duomo medievale di Modena, inserito dall'Unesco nell'elenco che tutela il patrimonio

In parchi e piazze si accende l'estate

Ricco calendario di appuntamenti nei quartieri di Modena

MOSTRE

Giovane arte al Museo di Anatomia

Le sale ottocentesche del Museo di Anatomia di Modena che conservano collezioni scientifiche, preparati utilizzati dai medici per fare lezione e una collezione di busti ostetrici in terracotta del Settecento, ospitano fino al 28 giugno le opere di tre giovani artisti modenesi. L'occasione è offerta dalla nuova edizione di "Gemine Muse", la manifestazione nazionale che si propone di valorizzare il patrimonio artistico italiano e il dialogo culturale, rendendo protagonisti 150 giovani artisti e 30 curatori in 22 città italiane. Per iniziativa dell'ufficio Giovani d'arte del Comune, dell'Università e della Galleria civica, Modena propone nelle sale di via Berengario 16 il progetto di arte contemporanea "Diari di Anatomia" che, a cura di Silvia Ferrari, prevede tre installazioni realizzate appositamente dai giovani artisti modenesi Alessio Bogani, Fabio Bonetti e Angelica Porrari (venerdì e sabato: 15-19, domenica 11-13 e 15-19, ingresso gratuito, informazioni al numero 059 2032604).

I parchi e le piazze della città si preparano ad accogliere i modenesi con un fitto calendario di appuntamenti estivi già dal mese di giugno. E, grazie alle risorse aggiuntive destinate dalla Giunta agli interventi di animazione per migliorare la vivibilità dei quartieri, aumentano i luoghi destinati alle iniziative.

CIRCOSCRIZIONE 1 Piazzale Torti con *La piazza in una mano* propone il 4 Erri De Luca, l'11 i viaggi di *Quell'anno senza inverno*, il 17 il teatro de Il Tempo dei Migranti e il 1° luglio *Faber Noster*, omaggio a De André. Il 25 la piazza si colora di immagini e parole in dialetto. La canzone dialettale va in scena in piazzale Redecocca il 22, mentre il 23 la musica sposa la comicità. Nella Chiesa di S. Maria della Pomposa, con *Viandante* lunedì e giovedì sera, dal 29,

va in scena un percorso dantesco; mentre per i piccoli il giovedì alle 11 nei chioschi del Parco delle Rimembranze ci sono i burattini. (info: Circoscrizione 1 tel. 059 2033480).

CIRCOSCRIZIONE 2 *Vivi il Parco XXII Aprile* propone sport, concerti e commedie in dialetto; per i bambini il 7 c'è una giornata a cavallo e dall'8 al 19 laboratori d'arte. Il martedì pomeriggio si gioca al Parco della Barchessa di Leo di viale Caduti sul lavoro; per le serate di musica ci si sposta al Parco Divisioni Acqui. Alla Sacca le serate danzanti sono il venerdì in Polisportiva, mentre la Parrocchia

Sacro Cuore di Gesù propone un torneo di beach volley. Il sabato, al Parco del laghetto di Modena est, pomeriggi verdi con i laboratori ecologici. Infine, ad Albareto, *Festa dello Sport* dal 25 al 28 alla Polisportiva Forese (info: Circoscrizione 2 tel. 059 2034150).

CIRCOSCRIZIONE 3 Al Parco Amendola sud fino al 28 torna *Loving Amendola* con spettacoli, laboratori e incontri; il martedì alle 19 si fa Taijquan e la domenica ginnastica. Al parco della Repubblica dal 12



giugno
l'Estate in fiesta è con musica dal vivo. Mercoledì e venerdì serate danzanti alla

Polivalente Gino Pini di via La Torre mentre per ballare al giovedì si va agli Orti di Buon Pastore. Nell'area verde di via Oristano 64 continua la rassegna *In coro*; infine il martedì la giornata dei piccoli termina nei cortili con le *Fiabe della Buonanotte* (info: Circoscrizione 3 tel. 059 2034200).

CIRCOSCRIZIONE 4 Al Parco Ferrari con *Pomeriggi e notti d'estate* tante serate musicali presso il Gazebo, mentre il giovedì alle 19 al Parco Londrina si può praticare il Taijquan; lo sport viene festeggiato a Baggiovara il 6 e alla Polisportiva 4 Ville dal 25 al 28. Nelle piazze della Circoscrizione 4, come a Parco d'Avia, le serate sono soprattutto per i bambini: da piazza Alessandrini dove il giovedì è *In favola* con i burattini a piazza Guido Rossa dove, oltre al 16° *Premio Internazionale di Pittura* (7 giugno) dal 12 al 14 c'è la Festa di Primavera, dal piazzale della Chiesa Gesù Redentore ai laboratori linguistici di via Amundsen alla rassegna del buonumore del centro Torrenova (info: Circoscrizione 4, tel. 059 2034030).



Arrivano dall'Italia, dalla Gran Bretagna, dall'Olanda, dalla Slovacchia e dalla Tunisia le cinque orchestre militari che dal 7 al 12 luglio partecipano a Modena al Festival internazionale delle bande militari, unico nel suo genere in Italia, giunto quest'anno alla 18esima edizione.

La manifestazione, che in una settimana propone 14 appuntamenti musicali, è promossa da Comune, Accademia militare, Fondazione Teatro Comunale e Fondazione Cassa di Risparmio di Modena con il patrocinio e il sostegno della Regione Emilia-Romagna e della Provincia di Modena e

il contributo di Unicredit Banca, Conad, Unipol Assicurazioni e Hera (informazioni al numero 059 2033010 e nel sito www.modenafestivalbande.it).

In piazza Roma, nel cortile d'onore del Palazzo ducale e nelle piazze del centro storico di Modena il pubblico potrà ascoltare la Fanfara

Bande militari anche da Olanda e Tunisia

Dal 7 al 12 luglio si svolge a Modena la 18esima edizione del Festival internazionale. In programma evoluzioni, caroselli, concerti e parate in centro. Biglietti in vendita on line dall'8 giugno

della Brigata Alpina Julia, la Banda regimentale delle Guardie di Coldstream (Gran Bretagna), la Fanfara delle Forze Armate reali (Olanda), la Banda militare delle Forze Armate della Repubblica

Slovacca e la Banda militare delle Forze Armate della Repubblica Tunisina. Il programma prevede spettacoli con evoluzioni e caroselli in piazza Roma, concerti nel cortile d'onore del Palazzo ducale e nelle piazze di vari comuni della provincia, parate pomeridiane e notturne nelle vie del centro storico e concerti di mezzanotte in piazza Grande, largo San Giorgio e nel chiostro del Palazzo Santa Margherita.

Per gli spettacoli in piazza Roma di giovedì 9 e sabato 11 alle 21 il biglietto per i posti in tribuna costa 10 euro (7 euro per i possessori di Carta Insieme Conad, Carta socio Coop, Assicurati Unipol e Associazioni na-

zionali riconosciute, 5 euro per gruppi di almeno dieci persone). I ragazzi fino ai 15 anni e gli anziani oltre i 65 spendono un solo euro (il ricavato di questo ingresso simbolico è destinato alla promozione di iniziative musicali nelle residenze protette per anziani del Comune di Modena, a cura del Festival delle bande militari e di Rataplan). I biglietti si possono acquistare on line dall'8 giugno (www.modenafestivalbande.it) e alla biglietteria del Teatro Comunale, in corso Canalgrande 85, dal 18 giugno (dal martedì al sabato dalle 16 alle 19, telefono 059 203 3010, fax 059 203 3011, info@modenafestivalbande.it).

In piazza Roma e nelle vie del centro storico le bande militari di cinque Paesi si esibiranno in evoluzioni, caroselli e parate



SCOPERTE

Ritrovato dipinto di dell'Abate

Eccezionale ritrovamento a Scandiano, in provincia di Reggio Emilia. Durante i lavori di restauro della Rocca dei Boiardo è stato riportato alla luce un dipinto murario ascrivibile al pittore rinascimentale modenese Nicolò dell'Abate (1510 -1571). Si tratta del lacerto di un guerriero barbuto dalla corporatura massiccia, con elmo e scudo, visibile su una porzione di Rocca che si sapeva essere decorata, ma che l'incuria e successive pose di intonaco avevano reso irricognoscibile. L'immagine del guerriero - spiega una nota - è documentata nell'incisione pubblicata da Giambattista Venturi nella sua Storia di Scandiano del 1822, quando la Rocca, benché decaduta, ancora mostrava testimonianze significative della decorazione di Nicolò dell'Abate, tra le quali le pitture nella Sala del Paradiso, poi asportate da Giovanni Rizzoli nel 1847-48 su autorizzazione dell'ultimo duca di Modena.

EVENTI

Per Rataplan David Riondino e musica Usa

Una banda giovanile proveniente dagli Stati Uniti e il cantautore, attore e regista David Riondino saranno il piatto forte dell'ottava edizione di "Rataplan", il meeting regionale dei gruppi musicali giovanili in programma a Modena venerdì 3 e sabato 4 luglio. La manifestazione si aprirà venerdì alle 21 in piazza Grande con un concerto della Banda giovanile Garfield di Seattle, negli Stati Uniti (ingresso gratuito), proseguirà sabato alle 17.30 nelle strade e nelle piazze del centro storico di Modena con concerti dei gruppi strumentali delle scuole di musica e si concluderà alle 21 nel Cortile d'onore del Palazzo ducale. Lo spettacolo finale vedrà la partecipazione di David Riondino, di cori di voci bianche e di gruppi musicali giovanili. I biglietti saranno in vendita a 10 euro (8 euro per giovani dai 3 ai 15 anni e per anziani oltre i 65) dall'8 giugno on line (www.modenafestivalbande.it) e dal 18 giugno alla biglietteria del Teatro Comunale di Modena.

EVENTI

Prevede tredici giornate, da sabato 27 giugno a sabato 8 agosto, la quinta edizione di "Oltre i giardini", la manifestazione estiva gratuita promossa dall'assessorato alla Cultura del Comune di Modena (che mette a disposizione 170 mila euro) nello spazio antistante la Palazzina dei Giardini ducali.

Per oltre un mese, nelle giornate di venerdì e sabato, il programma prevede alle 18 laboratori e attività di animazione per i bambini e iniziative dedicate al benessere psicofisico in collaborazione con medici specialisti dell'Azienda Usi di

Tredici serate ai Giardini ducali

Manifestazione estiva il venerdì e il sabato dal 27 giugno all'8 agosto

Modena. Alle 19.30 inizieranno gli incontri con gli autori e le presentazioni di libri, mentre alle 21 le serate proseguiranno con spettacoli musicali e teatrali. Tutto terminerà entro le 24. Come ogni anno sarà previsto anche un punto di ristoro. La manifestazione "Oltre i giardini" sarà organizzata e gestita da una cordata di sette associazioni (Progettarte, che fa da capofila, Centro sportivo italiano, Eventi, Modena cinque cerchi, Mobike, Opera e Parmaconcerti), vincitrice di un bando pubblico del Comune al quale hanno partecipato otto concorrenti.

Servizi Come evitare insidie e tranelli quando si acquista un viaggio o un pacchetto

SOS vacanze

Da dodici anni uno sportello gestito dalle associazioni dei consumatori fornisce consulenze a viaggiatori scontenti

Come evitare insidie e tranelli nell'acquistare un viaggio o un pacchetto vacanza? A Modena c'è lo sportello Sos Turista, gestito dalle associazioni Federconsumatori, Adiconsum e Movimento Consumatori con il sostegno di Comune, Provincia e Camera di Commercio di Modena. Lo sportello è a Modena in via Canaletto 100. In dodici anni di attività ha fornito migliaia di consulenze a viaggiatori rimasti scottati e ha un sito web con informazioni in italiano, inglese, francese, tedesco, spagnolo e arabo. Nel 2008 le consulenze sono state quasi 1800. Gli utenti dello sportello provengono soprattutto da Modena e provincia e dall'Emilia-Romagna, ma anche dal resto d'Italia e dall'estero. Tra i reclami prevalgono quelli relativi ai pacchetti tutto compreso (38% del totale) e ai trasporti aerei (24,7%). In crescita le consulenze anche sui servizi acquistati on line, soprattutto voli low cost.

Quando scegliete un viaggio, chiedete all'agenzia di consegnarvi tutti gli opuscoli illustrativi, che devono indicare in modo chiaro il prezzo, i mezzi di trasporto, la classificazione degli hotel.

Chi compra un pacchetto turistico tutto compreso ha diritto a ricevere copia del contratto con una descrizione precisa di tutti gli elementi inclusi nel pacchetto.

Il prezzo globale può essere modificato, entro 20 giorni prima della partenza e solo se questa possibilità è prevista dal contratto, in caso di rincaro nel costo dei trasporti, nelle tasse di imbarco o nell'oscillazione dei cambi. Per aumenti superiori al 10% il turista ha diritto a rinunciare al viaggio ottenendo la restituzione di quanto versato.

Qualsiasi modifica nel pacchetto turistico va comunicata per iscritto al consumatore. Se il cambiamento è tale da non rendere più interessante la proposta, il consumatore entro due giorni può recedere dal contratto.

Il tour operator deve risarcire qualsiasi danno subito dal turista, anche se pro-

Dieci regole da seguire

vocato dai fornitori (come la compagnia aerea o l'albergatore). Sono esclusi solo i casi di colpa del consumatore o di cause di forza maggiore.

Per avere diritto a un risarcimento per gli eventuali disservizi subiti in vacanza, occorre inviare una raccomandata con ricevuta di ritorno al tour operator e all'agenzia viaggi, entro dieci giorni lavorativi dal rientro.

Negli alberghi, l'albergatore è obbligato a ricevere il denaro che il cliente intende lasciare in cassaforte e risponde dei furti. Se vengono distrutti o sottratti oggetti lasciati in stanza e non dati in custodia, il risarcimento non potrà superare una somma pari a 100 volte il valore della camera.

Chi viaggia in aereo ha diritto a un risarcimento se costretto a non partire in caso di overbooking (troppe prenotazioni rispetto

ai posti disponibili). Il passeggero ha diritto a ricevere vitto e alloggio per il tempo di attesa prima di ripartire o, in alternativa, un rimborso della parte di percorso non goduta.

Nei casi di ritardo dell'aereo i viaggiatori hanno diritto all'assistenza in aeroporto e al pernottamento in albergo quando è previsto l'imbarco su un volo alternativo. Dopo cinque ore di ritardo si può scegliere tra la restituzione del prezzo pieno o un volo alternativo. Chi ha subito uno di questi disservizi può chiedere un risarcimento mandando una raccomandata a/r alla compagnia aerea, descrivendo i disagi subiti e allegando copia degli scontrini attestanti eventuali spese sostenute.

Distruzione del bagaglio, danneggiamento, consegna ritardata o smarrimento devono essere denunciati all'ufficio "Lost & Found" dell'aeroporto. La valigia non riconsegnata entro 21 giorni si considera smarrita: si può chiedere un risarcimento inviando una raccomandata a/r alla compagnia aerea, allegando l'elenco delle cose contenute, la copia del biglietto aereo, del talloncino del bagaglio, del modulo di reclamo Pir e degli scontrini di eventuali spese sostenute.



INFO
Il servizio Sos turista si trova in via Canaletto 100 ed è aperto dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18 (telefono 059 2033430, e-mail: info@sosvacanze.it, sito web: www.sosvacanze.it).

**DIRECT DIGITAL
A MODENA
E CARPI**

Prosegue fino al 28 giugno a Modena e Carpi, nelle sedi dell'ex Ospedale Sant'Agostino e Palazzo dei Pio, "Direct Digital", evento di new media art promosso da Artegenti in collaborazione con Movimenta e il contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena per la direzione artistica di Gilberto Caleffi (www.directdigital.org). Un fitto calendario di eventi offre una dettagliata prospettiva degli sviluppi più recenti dell'arte e della creatività legate all'uso di tecnologie digitali. L'evento, alla sua prima edizione, mira a costituire un punto di incontro tra arte contemporanea e innovazione digitale.

**CD A 30 ANNI
DALLA
BASAGLIA**

Sarà pubblicato dal Centro Musica di

Modena il cd registrato dal vivo il 18 aprile sul palco dell'Off, che ha visto in scena i sei finalisti dell'iniziativa di Comune, Azienda Usl, Villa Igea e Consorzio cooperative sociali sui trent'anni della legge Basaglia, che chiuse i manicomi. Giovani band e singoli musicisti erano stati invitati ad una riflessione in grado di guardare "Oltre il muro" per promuovere e sostenere l'integrazione delle persone affette da patologie mentali.

**PREMIO PER
UN DISEGNO**

Maria Cagossi della classe 2^a I della scuola media Guidotti è la vincitrice del premio Donazione e Solidarietà 2009. La giuria del premio - composta da rappresentanti del Comune di Modena, associazioni, Azienda Usl e Azienda Ospedaliero Universitaria - ha considerato il suo disegno il migliore tra tutti gli elaborati inviati da oltre 800 studenti. La studentessa è stata premiata il 7 maggio al centro commerciale La Rotonda insieme agli altri 11 vincitori tutti considerati "secondi a pari merito".

SONO EX FINANZIERI COORDINATI DALLA POLIZIA MUNICIPALE

Sicurezza, in servizio 8 nuovi volontari

Otto soci della sezione modenese della Ficiesse (Finanziari cittadini e solidarietà) hanno aderito all'iniziativa della Polizia municipale di Modena "Volontari per la sicurezza". Le otto persone, già appartenenti alle forze di Polizia, sono quindi esperte e garantiscono lo svolgimento di un servizio coordinato dalla Polizia municipale. I volontari hanno seguito un corso di preparazione e indossano la pettorina gialla con la scritta "Volontari



per la sicurezza". Hanno in dotazione un telefono cellulare per collegarsi con la sala operativa del Corpo nel momento in cui si trovano ad assistere ad una situazione anomala che prevede l'intervento di personale in divisa. Oltre a svolgere servizio di vigilanza, i volontari raccolgono anche le segnalazioni dei cittadini, che vengono poi inoltrate ai comandi delle varie forze di polizia.

ACCOGLIERÀ 90 BAMBINI

**Ganaceto, si allarga
la scuola materna**

Un edificio di 870 metri quadri, in un solo piano, che ospiterà due sezioni di scuola materna e una di nido d'infanzia, sorgerà a Ganaceto in sostituzione della vecchia scuola risalente agli anni Cinquanta. La scuola potrà accogliere tra gli 80 e i 90 bambini, circa 28 per ogni sezione e avrà spazi per le attività motorie, i laboratori e il riposo, cucina, servizi e aree attrezzate per il gioco. Il Consiglio comunale di Modena ha infatti concesso alla parrocchia di San Giorgio martire il permesso di costruire il nuovo edificio in via Viazza di Ganaceto, in deroga agli strumenti urbanistici per far entrare in funzione la scuola la prima possibile.

**MILLE DONNE
SUI BANCHI**

Vengono dall'Africa, dall'Albania e dall'Europa dell'Est e hanno voglia di conoscere meglio il paese in cui vivono, parlare la lingua per destreggiarsi nella burocrazia o magari per poter aiutare i figli nei compiti scolastici. Sono le 1062 le donne straniere residenti a Modena che nel 2008-2009 si sono iscritte a uno dei corsi di lingua italiana organizzati in città dalle Circoscrizioni. All'interno dei corsi si tengono anche laboratori di educazione alla cittadinanza.

**CONTRIBUTI
PER L'AFFITTO**

C'è tempo fino al 19 giugno per richiedere il contributo previsto dal Fondo sociale nazionale per l'integrazione dell'affitto per l'anno 2009. I cittadini interessati possono presentarsi all'ufficio Casa del Comune, in via Cesare Costa 13, con la copia della Dichiarazione sostitutiva unica e dell'attestazione Isee rilasciata da un Caf. L'ufficio è aperto dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30 e nei pomeriggi di lunedì, martedì, giovedì dalle 14 alle 17.

**POETI
IN ERBA**

Parlano di ricordi, desideri, sogni, della natura e dell'amore, dell'indipendenza conquistata a piccoli passi e del senso di nostalgia per il proprio paese d'origine. Sono le dieci poesie premiate dall'edizione 2008-2009 del concorso di poesia "Mario Benozzo", al quale hanno partecipato 550 ragazzi delle medie. La poesia vincitrice è di Riccardo Valenti (terza A della scuola Cavour).

SICUREZZA STRADALE

**Due campagne
per ciclisti e bimbi**

Ripartono due campagne di prevenzione degli incidenti stradali rivolte ai ciclisti e all'uso corretto dei seggiolini e delle cinture di sicurezza nel trasporto dei minori. Dal 2002, anno di avvio del programma comunale integrato per la sicurezza stradale, al 2008 gli incidenti sono diminuiti del 22 per cento, i feriti del 23 per cento e i morti del 78 per cento. Tuttavia, rispetto al 2004 i ciclisti coinvolti in sinistri sono aumentati del 9 per cento e i pedoni del 31 per cento.

**MODENA COMUNE**

Mensile anno 48
n. 5 - Giugno 2009
Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena
Piazza Grande - 41100 Modena
Telefono 059 2032444
Fax 059 2032987
ufficio.stampa@comune.modena.it
Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961
Direttore responsabile:
Maurizio Malavolta
Redazione: **Roberto Alessandrini**
Giulia Bondi, Andrea Dondi,
Lucia Maini, Enza Poltronieri
Progetto grafico e impaginazione:
www.tracce.com
Fotografie: **Bruno Marchetti**
Segreteria di redazione:
Anna Maria Osbello
Paola Pradelli
Concessionaria pubblicità:
Videopress via Emilia Est, 402/6
Telefono 059/271412
Stampa: **Coptip**
Industrie grafiche Modena
Via Gran Bretagna, 50
Questo numero è stato chiuso il 21 maggio 2009
Numero copie: 78.000